SAINT SEIYA
★LOS CABALLEROS DEL ZODÍACO★
JÉRÔME ALQUIÉ Y ARNAUD DOLLEN — ODISEA EN EL TIEMPO 2/5 — basado en la obra de MASAMI KURUMADA
INFINITY comics
Ash - Huascaj - Gisicom
Gisicom Comics
La Galaxia del Cómic
CLASSICS

INFINITY COMICS

Gisicom Comics
La Galaxia del Cómic

Ash - Huascaj - Gisicom

JÉRÔME ALQUIÉ Y ARNAUD DOLLEN —— basado en la obra de MASAMI KURUMADA

SAINT SEIYA

★ LOS CABALLEROS DEL ZODÍACO ★

Ash - Huascaj - Gisicom

CLASSICS

INFINITY COMICS

ODISEA EN EL TIEMPO 2/5

Shun y la cadena del recuerdo

Gisicom Comics
La Galaxia del Comic

AGRADECIMIENTOS

**Gracias a todo el equipo de KANA y al equipo de TimeLine.
Un agradecimiento especial a Taric Mehani, quien amablemente prestó su voz nuevamente para el Caballero Shun en el tráiler.
Gracias al equipo de Akita Shoten Publishing.
Gracias a todos los que hicieron de Saint Seiya la serie que marcó mi infancia, y un agradecimiento especial a Mamoru Yokota y Seiji Yokoyama.
Gracias a Arnaud DOLLEN y a toda su familia por su apoyo. ¡Gracias a Christelle, mi amor siempre a mi lado, a Rémi por sus sabios consejos sobre mitología, a Maéline por nuestros intercambios artísticos y a Antonin por su apoyo constante, así como a mi lector número 1, Jean-Sébastien AUDIBERT, y su madre, Dominique, mi asesora en griego antiguo.
Gracias a Bernard Minet y Annie por todos esos momentos compartidos en el escenario, a Frédéric Ravry y su familia, a Sébastien-Abdelhamid Godelu de ADN, a Fred y Claire, Aaram, Mike Gerardon, Jean-Claude Borel, Olivier Cham, mi amado Cookie y su chico, así como a Jimmy, Alexandre Rozier, Olivier Fallaix, Stéphanie y Jérôme Isnard, Francis Bouillot, y a todos los libreros que nos han apoyado durante tantos años en esta colección "Clásicos", y muchos más...
Finalmente, un agradecimiento infinito al maestro Masami Kurumada, gracias a quien podemos realizar una colaboración tan emocionante y apasionante. ¡Es una gran felicidad agregar nuevas piedras al edificio de Saint Seiya para hacer brillar aún más en el firmamento tu obra mítica ^^!**

Jérôme Alquié

**A todos los fans que he conocido en una firma, una foto, un precioso momento compartido;
A todas las ferias, todos los festivales, todas las librerías, todas las bibliotecas que nos han recibido calurosamente a Jérôme y a mí, apasionados sin los cuales estos encuentros no habrían sido posibles;
A Sarah (¡calienta el lugar en Japón, estamos llegando!), Oscar (¡prometo tomar la bolsa correcta en el taxi la próxima vez!) y Stéphanie (¡eres GENIAL!), que organizan mis desplazamientos con tanta atención, que sobre todo tienen una disponibilidad extraordinaria y una amabilidad fuera de lo común;
A mi esposa, Audrey, que me acompaña siempre que puede y que cada vez transforma un viaje de trabajo en un viaje maravilloso**

.

Arnaud Dollen

INFINITY COMICS

SPÉCIMEN PEFC

Gisicom Comics La Galaxia del Cómic

SAINT SEIYA - ODISEA en EL TIEMPO

1985 Masami Kurumada (AKITASHOTEN)
© 2023 Alquié - Dollen - Kana (Dargaud-Lombard s.a.) 7, avenue P-H Spaak - 1060 Bruselas

Todos los derechos de traducción, reproducción y adaptación estrictamente reservados para Francia, Bélgica, Suiza, Luxemburgo y Quebec.

Primera edición

Impreso en agosto de 2023 Depósito legal: septiembre de 2023 D/2023/0086/365 ISBN 978-2-5050-8835-6

Diseño gráfico: *Sign

Impreso y encuadernado en Bélgica por DELABIE S.A. - LESAFFRE S.A. Z.I. La Martinoire, Bld. de l'Eurozone 9, 7700 Mouscron

Ash - Huascaj - Gisicom

PILAR DE LA CREACIÓN, MONTE CÁUCASO...
AAAHHHH...
¡ZEUS! ¡SEAN MALDECIDOS TÚ Y TU CASTIGO, TU ORGULLO SUPERA TODOS LOS PECADOS QUE HE COMETIDO!
OBSERVO QUE ZEUS HA SIDO TAN CRUEL CONTIGO COMO CONMIGO. ESO NOS DA UN INTERÉS COMÚN, PROMETEO, A QUIEN LLAMAN EL LADRÓN DEL FUEGO.
¿EH? ¿QUIÉN ANDA AHÍ?

SOY CRONOS, EL DIOS DEL TIEMPO.
LA ARROGANCIA DE ZEUS DEBE SER CASTIGADA. SI ME PRESTAS TU AYUDA, LAVARÉ LA AFRENTA QUE NOS HA HECHO SUFRIR.
¿QUIERES ENFRENTARTE AL REY DE LOS DIOSES? MIRA A DÓNDE ME HA LLEVADO A MÍ, ENCADENADO Y TORTURADO EN LA CIMA DE ESTE EDIFICIO... ¿TE CREES MÁS PODEROSO QUE ÉL?
LO SERÉ PRONTO CUANDO MI RELOJ DEL APOCALIPSIS ESTÉ OPERATIVO.
PERO, ANTES DE ESO, HEFESTO DEBE FORJAR SUS ENGRANAJES CON ORICALCO, EL METAL LEGENDARIO DE LOS DIOSES. PARA ELLO, ÉL NECESITARÁ RECUPERAR EN SUS HORNOS LA LLAMA DIVINA QUE UNA VEZ LE ROBASTE PARA DÁRSELA A LOS HUMANOS.
¿ES POR ESO QUE ZEUS TE ATÓ AQUÍ, VERDAD? REVELA DÓNDE HAS ESCONDIDO EL FUEGO DIVINO EN LA TIERRA, Y NUESTRA VENGANZA CONTRA ÉL PODRÁ CUMPLIRSE.
YA VEO, PERO, SI QUIERES MI AYUDA, PRIMERO DEBES LIBERARME. SOLO ENTONCES TE REVELARÉ DÓNDE HE OCULTADO LA LLAMA DEL OLIMPO.
ME IMAGINABA QUE DARÍAS ESA RESPUESTA.
USANDO MI CONTROL DEL TIEMPO, PUEDO ENVEJECER ESTAS CADENAS HASTA HACERLAS POLVO.

¿CÓMO? ¿LOS ESLABONES RESISTEN A MI PODER?
TEMO QUE HAS SIDO UN POCO PRESUMIDO. NO PODRÁS LIBERARME DE ESTAS CADENAS SIN ENTENDER PREVIAMENTE CÓMO PUEDES CONTROLARLAS.
¿QUÉ QUIERES DECIR CON "CONTROLARLAS"?
DEBES SABER QUE ESTOS VÍNCULOS QUE ME APRISIONAN SON IDÉNTICOS EN TODOS LOS ASPECTOS A LA LEGENDARIA CADENA DE ANDRÓMEDA.
LA CADENA DE ANDRÓMEDA, ¿DICES? ¿AQUELLA QUE, SEGÚN LA MITOLOGÍA, SOSTENÍA A LA JOVEN OFRECIDA EN SACRIFICIO AL DIOS POSEIDÓN? ¿LA MISMA CADENA QUE FUE INCORPORADA A SU ARMADURA DE BRONCE POR ATHENA EN PERSONA?
ES EXACTO. SE CUENTA QUE SOLO EL CABALLERO QUE HA DEMOSTRADO SER DIGNO DE LLEVAR LA ARMADURA DE ANDRÓMEDA CONOCE EL SECRETO PARA CONTROLAR ESTOS LAZOS. PERO AUN ASÍ, DEBE DESPERTAR AL SÉPTIMO SENTIDO PARA QUE LAS CADENAS ALCANCEN SU PLENO POTENCIAL.
SI ERES TESTIGO DE ESE MOMENTO, ¡TAL VEZ PUEDAS DESCUBRIR ESE SECRETO TAMBIÉN!
YA ENTIENDO. Y SUPONGO QUE TENDRÉ QUE TENER PACIENCIA ESPERANDO EL DÍA EN QUE EL CABALLERO DE ANDRÓMEDA ELEVE SU COSMOS...
EFECTIVAMENTE.
PERO TÚ ERES EL DIOS DEL TIEMPO, ASÍ QUE LA PACIENCIA ES UN LUJO QUE PUEDES PERMITIRTE...
ESTÁ BIEN. ENCONTRARÉ EL SECRETO DE LA CADENA Y VOLVERÉ A LIBERARTE.
ESE DÍA, SERÁ MEJOR QUE CUMPLAS CON TU PARTE DEL TRATO...
...¡O MI IRA SERÁ PEOR AÚN QUE LA DE ZEUS!

¿ENTONCES ES POR ESA RAZÓN QUE HAS ESPERADO HASTA HOY, SU MAJESTAD?
¡SÍ, ARCTOS!
DESDE QUE PROMETEO ME LO REVELÓ, HE ESTADO ESPERANDO EL MOMENTO EN QUE EL CABALLERO DE ANDRÓMEDA LLEVARÁ SU COSMOS A SU PUNTO MÁXIMO.
¡Y ESE DÍA FINALMENTE HA LLEGADO! ¡MIRA!
DESDE HACE CASI DOCE HORAS, ANDRÓMEDA LIBRA LA BATALLA MÁS FEROZ DE SU VIDA: ¡LA BATALLA DE LAS DOCE CASAS DEL ZODIACO!
PARA SALVAR A LA DIOSA ATENA, CUYO CORAZÓN ESTÁ ATRAVESADO POR UNA FLECHA DE ORO, SUS CABALLEROS DE BRONCE DEBEN VENCER A LOS DOCE CABALLEROS DORADOS PARA LLEGAR A LA CÁMARA DEL GRAN PATRIARCA. PERO...
...AUNQUE ANALICE TODAS SUS PELEAS CONTRA LOS CABALLEROS DORADOS, NO LOGRO DESENTRAÑAR EL SECRETO DE LA CADENA DE ANDRÓMEDA.
EN LA TERCERA CASA, VI CÓMO ESA CADENA FUE DESTRUIDA POR EL ESPECTRO DE GÉMINIS MIENTRAS INTENTABA ENVIAR A ANDRÓMEDA A OTRA DIMENSIÓN.
Y SIN ENTENDER POR QUÉ, LA VI RECONSTITUIRSE.
SU EXTREMO DEFENSIVO GIRÓ ALREDEDOR DE SU PORTADOR PARA PROTEGERLO...
...Y SU PUNTA OFENSIVA ATRAVESÓ LAS DIMENSIONES PARA ALCANZAR AL GRAN PATRIARCA Y PERMITIR QUE SHUN SALIERA VICTORIOSO DEL COMBATE.
GEMINI
CANCER
VULNERANT OMNES ULTIMA NECAT

Y ¿EN QUÉ ESTADO SE ENCUENTRA AHORA?
ACABA DE LIBRAR UNA BATALLA MORTAL CONTRA EL GUARDIÁN DE LA ÚLTIMA CASA DEL ZODIACO, AFRODITA DE PISCIS.
PERO, TAMPOCO HE LOGRADO DESCIFRAR EL SECRETO DE SU CADENA. FUE ROTA POR LAS ROSAS PIRAÑAS, PERO ESTA VEZ NO PUDO REFORMARSE.
AUN ASÍ, LOGRÓ GANAR SU PELEA SIN RECURRIR A SU CADENA...
...PERO A COSTA DE SU CORAZÓN ATRAVESADO POR UNA ROSA SANGUINARIA EMPAPADA EN SU SANGRE.
Y AHORA, SU CADENA ESTÁ DESTRUIDA, PERDIDA PARA SIEMPRE.
¡MALDICIÓN! ¡NO TUVE TIEMPO DE ENTENDER CÓMO ESTE CABALLERO CONTROLABA SU MALDITA CADENA!
¡NECESITO OTRA OPORTUNIDAD! Y PARA ESO, LA CADENA DEBE SER REFUNDIDA. ASÍ QUE SOLO ME QUEDA UNA SOLUCIÓN...
...¡EXPANSIÓN TEMPORAL!

DEBO RALENTIZAR LA ÚLTIMA HORA DEL RELOJ DEL SANTUARIO...
...PARA OFRECERLE EL TIEMPO NECESARIO PARA VENCER AL GRAN PATRIARCA Y SALVAR A ATHENA.
DIOSA ATHENA, CONFÍAME TU ESCUDO DE LA JUSTICIA.
¡QUE SU LUZ SALVE TU REENCARNACIÓN!
¡NOOOOO!
LA... ¡LA FLECHA DORADA, DESAPARECE! ¡SEIYA LO LOGRÓ!
SHUN, SHIRYU, HYŌGA, IKKI Y TÚ, SEIYA, LES DEBO LA VIDA. ARRIESGANDO LA SUYA, LIBERARON AL SANTUARIO DE LAS FUERZAS MALÉFICAS QUE REINABAN EN ÉL.
ATHENA, IMPLORAMOS TU PERDÓN. ENGAÑADOS POR EL GRAN PATRIARCA, LUCHAMOS CONTRA TUS CABALLEROS, PERO CON SU ABNEGACIÓN SUPIERON GUIARNOS HACIA LA VERDAD.
NUESTRO PRIMER ACTO DE PENITENCIA SERÁ OFRECER NUESTRA SANGRE PARA DEVOLVERLE LA VIDA A LAS ARMADURAS DE TUS CABALLEROS DE BRONCE.
YO, EL CABALLERO DE ARIES, PROMETO FORJARLAS DE NUEVO Y HACERLAS MÁS PODEROSAS QUE NUNCA.
¡Y ES POR ESO QUE LOS AYUDÉ!

AL AMANECER AL DÍA SIGUIENTE, TEMPLO DE LYGE, EN LA COLINA DE CRONOS.
¡PERO ESTO ES RIDÍCULO!
¿PENSABA QUE COMO OLÍMPICA, ATHENA AHORA ERA NUESTRA ENEMIGA? ¿POR QUÉ NUESTRO DIOS LA SALVÓ?
¡PIENSA UN POCO, GRANDULÓN! SU MUERTE HABRÍA LLEVADO A LA PÉRDIDA DE LA ARMADURA DE ANDRÓMEDA, Y CRONOS NECESITA SU CADENA PARA VENCER A TODOS LOS OLÍMPICOS.
SU MAJESTAD CRONOS QUIERE PODER ANALIZAR LAS CADENAS CON SUS PROPIOS OJOS. ¡ASÍ QUE LA DÉCIMA HORA DEBE IR A BUSCARLA!
¡ES CIERTO! Y EN ESTE MOMENTO, EL CABALLERO DORADO DE ARIES HA TERMINADO DE REPARAR LA ARMADURA.
¿YO? ¿POR QUÉ?
PORQUE YA NO DEBEMOS SUBESTIMAR A LOS CABALLEROS DE ATHENA. LAS MOIRAS SABÍAN MANIPULAR EL DESTINO, PERO SU PODER QUEDABA LIMITADO ENTRE LAS HORAS, POR ESO FUERON VENCIDAS. AHORA, NECESITAMOS TU INCOMPARABLE FUERZA BRUTA, ESPECIALMENTE FRENTE A UN CABALLERO DORADO.
ESTÁ BIEN. YO, OPHIALTES DE THATANKA, DÉCIMA HORA, LA DEL CREPÚSCULO, LLEVARÉ A CABO ESTA MISIÓN.
¡LA FUERZA FÍSICA ES IMPORTANTE, CIERTAMENTE, PERO LA ASTUCIA TAMBIÉN LO ES! YO, SPONDE DE KALFU, SÉPTIMA HORA DEL DÍA CON REFLEJOS ENGAÑOSOS DE LA LUZ, ACOMPAÑARÉ A OPHIALTES.

ESTÁ BIEN, PARTAN DE INMEDIATO, PORQUE TENEMOS POCO TIEMPO PARA ACTUAR.
¡ESPEREN!
¿QUIÉN ESTÁ AHÍ?
ESTA LUZ DESLUMBRANTE. NO PUEDE SER MÁS QUE...
EASTRE DE LAS VALKIRIAS, LA SEGUNDA HORA DEL DÍA, LA DEL ALBA DESLUMBRANTE.
ARCTOS, ES A MÍ A QUIEN LE TOCA IR A JAMIR, ¡Y A NADIE MÁS!
¿Y POR QUÉ DEBERÍA ENVIARTE ALLÍ?
LO SABES MUY BIEN. ES SOLO A MÍ A QUIEN LE CORRESPONDE ENFRENTAR A ANDRÓMEDA PARA TRAER SU ARMADURA.
COMPARTO TU OPINIÓN, EASTRE, PERO NO TE ENVIARÉ SOLA. OPHIALTES TE ACOMPAÑARÁ.
¡EH! ¿PERO QUÉ DICES? ¡YO ERA EL QUE DEBÍA IR!
¡BASTA, SPONDE! MI DECISIÓN ESTÁ TOMADA.
¿TU DECISIÓN? SOLO OBEDEZCO A CRONOS. TÚ NO ERES MÁS QUE MI IGUAL.
CRONOS ME CONFIÓ EL MANDO DE SU EJÉRCITO. OPONERTE A MIS ÓRDENES ES OPONERTE A LAS SUYAS. ¿ES ESO LO QUE QUIERES?
NO, CLARO QUE NO.
BIEN. TIENEN HASTA EL ANOCHECER PARA ACTUAR, ASÍ QUE PÓNGANSE EN MARCHA HACIA JAMIR...

...¡Y NO REGRESEN SIN LA ARMADURA!
MORADA DE MU, EN JAMIR...
PUEDES ESTAR ORGULLOSO DE TU TRABAJO, MU. ¡SON MAGNÍFICAS!
ES GRACIAS AL SACRIFICIO DE LOS CABALLEROS DORADOS QUE PUDE DARLES NUEVA VIDA.
EN CUANTO A SU NUEVO ASPECTO, SIN TUS CONSEJOS ARTÍSTICOS, EL RESULTADO HABRÍA SIDO COMPLETAMENTE DIFERENTE.
VAMOS, FUE UN HONOR AYUDARTE.
¡ME PARECE QUE TU APRENDIZ ESTÁ PROGRESANDO A PASOS AGIGANTADOS! LA CALIDAD DE UN MAESTRO SE JUZGA POR SUS DISCÍPULOS, SHION ESTARÍA ORGULLOSO DE TI SI TE VIERA.
AL IGUAL QUE LO ESTOY DE KIKI. ES TAN INCONTROLABLE COMO TALENTOSO...
EN ESO, SE PARECE A TI. EN TU JUVENTUD, TAMBIÉN LO ERAS CUANDO VISITABAS MI TALLER.

ERA ENTUSIASMO, TU ARTE SIEMPRE ME HA INSPIRADO MUCHO, LODI'N.
ESO ES AMABLE. DE TODOS MODOS, CON ESTAS NUEVAS ARMADURAS ALIMENTADAS CON LA SANGRE DE LOS CABALLEROS DORADOS, NO HAY DUDA DE QUE SEIYA Y SUS AMIGOS, ACTUALMENTE RECUPERÁNDOSE EN EL HOSPITAL DE LA FUNDACIÓN, TENDRÁN UNA SORPRESA AGRADABLE CUANDO SE DESPIERTEN.
¡EY!
TIENES RAZÓN. ME FALTABA UN ELEMENTO ESENCIAL PARA QUE SU REPARACIÓN ESTUVIERA COMPLETA, PERO NO TE PREOCUPES.
TAN PRONTO COMO SHUN LA PORTE, RECUPERARÁ SU INTEGRIDAD.
¿EN VERDAD? ¿QUÉ QUIERES DECIR?
¿ME ESTARÁN ENGAÑANDO MIS SENTIDOS? PERCIBO MICROFISURAS PERSISTENTES EN LOS ESLABONES DE LA CADENA DE ANDRÓMEDA.
...
PERO, ¿QUÉ PASA? ¡LA CADENA COMIENZA A ONDEAR!
ES UN REFLEJO DEFENSIVO, SIENTE QUE SE ACERCA UN PELIGRO.
¡MURO DE CRISTAL!
¡CUIDADO!

AHÍ ESTÁN, REVELÁNDOSE.
¡JA, JA! TUS REFLEJOS SON IMPRESIONANTES, CABALLERO DE ARIES.
¿PERO RESISTIRÁS NUESTROS ATAQUES COMBINADOS?
INCLUSO JUNTOS, NO PUEDEN COMPETIR CON UN CABALLERO CON ARMADURA DORADA.
¡REVOLUCIÓN DEL POLVO ESTELAR!
AAAHHHH...
¡RÁPIDO, LODI'N, ÚNETE A KIKI EN EL PALACIO! CUÍDALO, POR FAVOR.
POR SUPUESTO.
ERAN SOLO SIMPLES SOLDADOS. PERO QUIEN LOS COMANDA ES MUCHO MÁS PELIGROSO.

BRAVO, CABALLERO DE ARIES.
HABÍA OÍDO DECIR QUE LOS CABALLEROS DORADOS PODÍAN GOLPEAR A LA VELOCIDAD DE LA LUZ. Y VEO QUE ESA LEYENDA NO ES INFUNDADA.
TAMBIÉN ME DIJERON QUE NINGÚN ATAQUE FRONTAL PODRÍA ROMPER TU MURO DE CRISTAL.
PERO, COMO CUALQUIER PARED, FINALMENTE COLAPSARÁ...
...SI SE SACUDEN SUS CIMIENTOS.
¿CÓMO ES POSIBLE? EL MURO DE CRISTAL... SE HA AGRIETADO.
¡TEMBLOR TITÁNICO!
¡ERROR, CABALLERO!
¡MÁS BIEN DIRÍA QUE SE HIZO AÑICOS!

¡DAELOS, MI SEXTA LEPTA, DEJA DE ESCONDERTE EN MI SOMBRA!
VE A RECUPERAR LA ARMADURA DE ANDRÓMEDA MIENTRAS MANTENGO A ARIES A RAYA.
A TUS ÓRDENES, GENERAL OPHIALTES.
PUEDES AGITARTE TANTO COMO QUIERAS, NO ME ASUSTAS, PEQUEÑA ARMADURA DE BRONCE.
VEN POR AQUÍ PARA QUE TE...
¡¿?!
AAAHHHH...
¿QUÉ ES ESTO? ¡ES COMO UNA DESCARGA ELÉCTRICA PODEROSA! ¿PERO DE DÓNDE VIENE?
ESTE PODER DEFENSIVO VIENE DE...
...SHUN, EL CABALLERO DE ANDRÓMEDA.
¿QUÉ? ¿ALEGAS QUE SHUN SINTIÓ EL PELIGRO QUE CORRÍA SU ARMADURA E INTERVINO, AUNQUE NI SIQUIERA ESTÁ AQUÍ?
EL VÍNCULO ENTRE SHUN Y SU ARMADURA, Y ESPECIALMENTE SU CADENA, ES INFINITAMENTE MÁS FUERTE DE LO QUE PUEDES IMAGINAR.
¡Y LO DESCUBRIRÁS AHORA MISMO!

¡APARICIÓN DE LA LUZ DE LAS ES-TRELLAS!
¿QUÉ FUE ESO? ¿UN ATAQUE? NI SIQUIERA ME HAS ROZADO. A MENOS QUE...
PERO... ¿QUIÉN ES ESTE HOMBRE CON UN COSMOS TAN PODEROSO?
MI NOMBRE ES SHUN, CABALLERO DE ANDRÓMEDA.
¡Y NO HE VENIDO SOLO!
YA HAS HECHO TU PARTE, MÜ.
AHORA ES NUESTRO TURNO DE ENTRAR EN ESCENA...

...CON ESTAS ARMADURAS QUE NOS RESTAURASTE...
SEIYA, SHIRYU, HYÔGA, SHUN.
IGNORO POR QUÉ QUIEREN TOMAR MI ARMADURA, PERO AHORA, YO, SHUN DE ANDRÓMEDA, ¡LA PROTEGERÉ!
¡Y PUEDEN CONTAR CON NOSOTROS PARA AYUDARLO!
QUIEN SEA QUE SEAS, ¡PREPÁRATE, CABALLERO!

¿SEIYA? ¿HYÔGA? ¿SHIRYU? ¿SHUN?
ES INCREÍBLE, ESTABAN AQUÍ UN MOMENTO ANTES Y DE REPENTE...
...¡HAN DESAPARECIDO!
PERCIBO EL COSMOS DE MÛ, IMPREGNA EL LUGAR. FUE ÉL QUIEN LOS TELETRANSPORTÓ...
A PESAR DE ESO, LOS SIENTO EN PELIGRO.
USTED LO ESTABA, SEÑORITA ATHENA, UNA FLECHA LE ATRAVESABA EL CORAZÓN.
PERO ESTOY A SALVO AHORA, ALDEBARÁN.
POR EL MOMENTO, SÍ, PERO NO DUDARÉ EN REGRESAR ANTE LA MENOR DUDA.
EL VIEJO MAESTRO PARECE PENSAR QUE ESTA PAZ RECIÉN ENCONTRADA ES PRECARIA, Y QUE UN NUEVO ENEMIGO PODRÍA APARECER MUY PRONTO.
ES POR ESO QUE HA ORDENADO A MILO, AIORIA Y SHAKA QUE REGRESEN PARA PROTEGER EL SANTUARIO, DONDE ME UNIRÉ A ELLOS...
...Y, POR LO TANTO, HA REGRESADO A SU CASCADA DE ROZAN PARA VIGILAR LA TORRE OSCURA.
EN CUANTO A LOS CABALLEROS DE BRONCE, NO SE PREOCUPEN POR ELLOS: AÚN SE ESTÁN RECUPERANDO, PERO SU FUERZA MENTAL ES EXCEPCIONAL. NADA PUEDE DETENERLOS.
YA HAN SUFRIDO TANTO POR MI CULPA...

¡METEORO DE PEGASO!
IMPRESIONANTE.
NO SABÍA QUE LOS GOLPES DE LOS CABALLEROS DE BRONCE TAMBIÉN PODÍAN ALCANZAR UNA VELOCIDAD CERCANA A LA DE LA LUZ.
ES PORQUE DESPERTAMOS AL SÉPTIMO SENTIDO DURANTE LA BATALLA DEL SANTUARIO...
...SIN CONTAR QUE, GRACIAS A MŪ, EN NUESTRAS ARMADURAS FLUYE LA SANGRE DE LOS CABALLEROS DORADOS.
¡EH! ¿A DÓNDE VAS, CABALLERO DE ARIES? ¿TE ESCONDES DETRÁS DE ELLOS PARA NO ENFRENTARME?
NO PUEDO EVITAR QUE SEIYA Y SUS AMIGOS AYUDEN A SHUN A PROTEGER SU ARMADURA. SIN EMBARGO, ESTA NO ES MI PELEA.
MI MISIÓN ACTUAL ES EXCLUSIVAMENTE CUIDAR DE ATHENA, ASÍ QUE NO INTERVENDRÉ.
PERO, SI AMENAZAS LA VIDA DE MI DIOSA, ENTONCES ME ENCONTRARÁS EN TU CAMINO.

OPHIALTES, PARECES PODEROSO, PERO EN LA SEGUNDA CASA DEL ZO-DIACO, LOGRÉ ROMPER EL CUER-NO DE TAURO.
LOS TUYOS NO PARECEN MÁS INVENCIBLES.
SHUN, QUÉDATE ATRÁS, ÉL QUIERE TU ARMADURA.
SHIRYU, HYŌGA, PROTÉJANLO. YO ME ENCARGARÉ DE OPHIALTES.
¡ADELANTE!
¡METEORO DE PEGASO!
ES INÚTIL...
...PUEDO ANTICIPAR CADA UNO DE TUS MOVIMIENTOS.
¡QUE EL POLVO DEL TIEMPO TE ANIQUILE!
AAAHHHH...

¡INCREÍBLE! SOLO PROVOCÓ UNA RÁFAGA Y SIN EMBARGO, SIENTO COMO SI ME HUBIERA DERRIBADO EL EMBATE DE UN BISONTE.
¡INCLUSO CON SU FAMOSO SÉPTIMO SENTIDO, NO SON RIVAL PARA MÍ! ¡NO TENGO TIEMPO QUE PERDER CONTIGO!
¡TEMBLOR T...!
¡¿?!
¡DEFENSA GIRATORIA!
¿SHUN?
NO ME QUEDARÉ DE BRAZOS CRUZADOS MIENTRAS TE ENFRENTAS A MIS AMIGOS. ¿QUIERES MI ARMADURA? ¡ENTONCES INTENTA ATRAVESAR MI CADENA!
¿Y CREES QUE ES INFRANQUEABLE?
¡IMBÉCIL! EN LUGAR DE USAR TU CADENA PARA PELEAR CONTRA MÍ, ¿LA USAS PARA PROTEGER A LOS TUYOS?
ESTA ACTITUD ME RESULTA INSOPORTABLE. ¡MERECES QUE TE APLASTE CON UNA SOLA MANO!
PERO PROMETÍ A OTRA DE LAS HORAS QUE ELLA SERÍA TU VERDUGO.
AAAHHHH...

¡NO, SHUN! ¡NO ES POSIBLE!
A DIFERENCIA DE SU LEPTA, NO TUVO DIFICULTADES PARA ATRAVESAR LA PROTECCIÓN DE LA DEFENSA GIRATORIA. ¡QUÉ MONSTRUO!
¡PERO NO DEJARÉ ESTE CRIMEN IMPUNE!
OPHIALTES, PARECE QUE CREES QUE UN CABALLERO SE MIDE SOLO POR SU FUERZA. PERO LO QUE HACE A SHUN EXCEPCIONAL ES SU ABNEGACIÓN...
...AQUELLA QUE LO LLEVÓ A QUEMAR SU COSMOS, PONIENDO EN PELIGRO SU VIDA, PARA ARRANCARME DE LAS GÉLIDAS MANOS DE LA MUERTE.
LE DEBO LA VIDA. TE HARÉ LAMENTAR HABERLE HECHO ESTO...
...DESATANDO CONTRA TI LA TÉCNICA DE COMBATE MÁS PODEROSA QUE MI MAESTRO ME HA ENSEÑADO.
¡EJECUCIÓN DE AURORA!

¡Y LISTO! AHORA ESTÁS ATRAPADO EN EL HIELO POR TODA LA ETERNIDAD.
¿REALMENTE LO CREES?
PERO... ¿CÓ-MO ES POSIBLE?
INCLUSO SI NO LAS VES, PARTÍCULAS MICROSCÓPICAS DE TIEMPO FLOTAN ALRE-DEDOR DE MÍ DESDE MI ATAQUE ANTERIOR.
SON ELLAS LAS QUE ABSORBIERON TODA LA POTENCIA DE TU AIRE CERCANO AL CERO ABSOLUTO, DEJANDO EN MI AURA SOLO UNA FRÁGIL PELÍCULA DE HIELO QUE SE AGRIETA...
...Y DE LA CUAL PUEDO LIBERARME SIN DIFICULTAD ALGUNA.
¡MALDICIÓN!
¡NO ES VERDAD! LOS CABALLEROS DE BRONCE NO TIENEN NINGUNA OPORTUNIDAD... ¡ESTE HOMBRE ES INVENCIBLE!
AL CONTRARIO, KIKI.
OPHIALTES HA ENTREGADO TODAS LAS CLAVES PARA QUE SEPAMOS CÓMO VENCERLO.
Y AL VER LA MIRADA DECIDI-DA DE SHIRYU, ESTOY SEGU-RO DE QUE EL DISCÍPULO DEL VIEJO MAESTRO HA COM-PRENDIDO CÓMO ACTUAR PARA HACERLO TAMBALEAR.
SEIYA, HYŌGA, LAS LEYES DE LA CABALLERÍA NOS PROHÍBEN ATACAR JUNTOS. PERO, SI HE VISTO CORRECTAMENTE, ¡NUESTROS ATAQUES SUCESIVOS DEBERÍAN VENCERLO!
ASÍ ES COMO PROCEDEREMOS.
¡ACÉRQUENSE ENTONCES! Y LOS ENVIARÉ A REUNIRSE CON SU AMIGO...

MMMH... ¿DÓNDE ESTOY?
PERO PARECE...
...EL FAMOSO CEMENTERIO DE ARMADURAS DEL QUE SHIRYU ME HABLÓ.
¿MI CADENA? SINTIÓ PELIGRO...
...MÁS ALLÁ DE ESTA LUZ DESLUMBRANTE.
LOS CUERVOS DE ODÍN TE DAN LA BIENVENIDA, CABALLERO DE ANDRÓMEDA.
¿QUIÉN ANDA AHÍ?
ME LLAMAN EASTRE DE LAS VALKIRIAS, SEGUNDA HORA AL SERVICIO DE CRONOS.
VEO QUE OPHIALTES CUMPLIÓ SU PARTE: AISLARTE DE TUS AMIGOS...
...PARA QUE PUEDA MATARTE CON MIS PROPIAS MANOS.

OPHIALTES, PREPÁRATE PARA ENFRENTAR EL PODER...
...¡DE LOS METEOROS DE PEGASO!
¡IMBÉCIL, ¿QUÉ ESPERABAS? ¿HACERME TAMBALEAR GOLPEANDO MIS PIERNAS? ¡QUÉ INGENUIDAD!
TE EQUIVOCAS. NO APUNTÉ A TUS PIERNAS, ¡SINO A LAS MICRO PARTÍCULAS DE TIEMPO QUE LAS RODEAN!
AHORA, NO ESTÁN ALLÍ PARA ABSORBER...
¡EL POLVO DEL DIAMANTE DEL CISNE!
¡POLVO DE DIAMANTES!
BIEN HECHO, HYÔGA, ¡PERO HUBIERAS DEBIDO ATACAR MIS BRAZOS!
AL CONTRARIO, DEBÍA INMOVILIZAR TUS PIERNAS.
SHIRYU NOTÓ QUE ANTES DE TU ATAQUE, GOLPEABAS EL SUELO CON TU PIE. DE ESTA MANERA, GRACIAS A LAS VIBRACIONES, PUEDES ANTICIPAR CADA MOVIMIENTO DE TUS OPONENTES Y ALCANZARLOS EFICIENTEMENTE.
AHORA, NO PUEDES ANTICIPAR UN ATAQUE GIRATORIO COMO EL DE SHIRYU.
¡LA FURIA...

...DEL DRAGÓN!
¡OH NO! ¡SEIYA! ¡HYŌGA! ¡SHIRYU!
SUS ATAQUES LES HAN DEMANDADO TANTA ENERGÍA QUE HAN CAÍDO EN EL COMA DEL QUE TEMPORALMENTE SE LIBERARON PARA LIBRAR ESTA BATALLA.
¡ATENCIÓN! PERCIBO QUE OPHIALTES TODAVÍA ESTÁ DE PIE.

NO PUEDO CREERLO. YO, EL GIGANTE DE THANTAKA REDUCIDO A LA NADA POR TRES CABALLEROS DE BRONCE.
PERO NO PUEDO PERMITIR QUE ESTOS MEDIOCRES SE INTERPONGAN EN EL CAMINO DE MI DIOS.
NO TENGO EL DERECHO DE MORIR... NO HASTA QUE AYUDE A CRONOS A VENCER...
...¡A TODOS LOS DIOSES DEL OLIMPO!
¡TEMBLOR TITÁNICO!
¿PERO QUÉ SIGNIFICA ESTO? PARECE EL MURO DE CRISTAL DE ARIES.
¡ES CORRECTO! ESTE COMBATE NO ME IMPORTABA MIENTRAS LA VIDA DE ATENEA NO ESTUVIERA EN PELIGRO...
...PERO AHORA QUE SE REVELAN LAS INTENCIONES DE TU DIOS, ES MI DEBER INTERVENIR.
PFFF... YA DESTRUÍ EL MURO DE CRISTAL UNA VEZ, PUEDO HACERLO DE NUEVO SIN PROBLEMAS.
NO, ESTA VEZ LO HICE LEVITAR. NO PODRÁS ROMPER SUS CIMIENTOS.
NI PODRÁS ANTICIPAR MIS MOVIMIENTOS SI NO PONGO UN PIE EN EL SUELO.
¡OPHIALTES, LA BATALLA HA TERMINADO!
¡NOOOO!
¡EXTINCIÓN DE LUZ ESTELAR!
AAHHHH
¡MAESTRO! SU CUERPO HA DESAPARECIDO POR COMPLETO.
IMAGINO QUE ESTA LUZ ROJA ES SU ALMA YENDO A REUNIRSE CON SUS ANTEPASADOS EN EL MÁS ALLÁ.
¿Y SHUN? ¿ESTÁ...?
CONCÉNTRATE, MI JOVEN APRENDIZ. SENTIRÁS SU COSMOS AÚN PRESENTE. LISTO PARA LIBRAR SU BATALLA...
...AL PIE DE ESTA MONTAÑA.

¡ASÍ QUE EL GIGANTE DE THANTAKA ENCONTRÓ LA MUERTE!
SERÁ MI DEBER LLEVAR LA ARMADURA DE ANDRÓMEDA A MI MAESTRO.
NO TAN RÁPIDO. NO TENGO LA INTENCIÓN DE DÁRTELA AMABLEMENTE.
¡MEJOR ASÍ! PLANEABA ARRANCARLA DIRECTAMENTE...
...¡DE TU CADÁVER!
¡DEFENSA GIRATORIA!
¡LO SIENTO, PERO NECESITARÁS MUCHO MÁS QUE UN GOLPE DE ESPADA PARA VENCERME, EASTRE!
¡YA VEO! ESTA CADENA ES REALMENTE SORPRENDENTE Y ENTIENDO QUE DESPIERTE LA CURIOSIDAD Y ENVIDIA DE MI MAESTRO.

TIENE RAZÓN. ¡MI CADENA SE AGITA FUERTEMENTE! ME CUESTA CONTENERLA...
TU REMOLINO DEFENSIVO ES IMPRESIONANTE, Y VEO QUE TU PUNTA ESTÁ LISTA PARA SALTAR SOBRE MÍ.
ES PRUEBA DE QUE MI OPONENTE SIENTE UN PROFUNDO ODIO, AUNQUE ESE SENTIMIENTO NO PARECE DIRIGIRSE COMPLETAMENTE HACIA MÍ.
ADEMÁS, SU COSMOS ME RESULTA FAMILIAR. DESPRENDE UNA FRAGANCIA LO SUFICIENTEMENTE PODEROSA COMO PARA CUBRIR EL OLOR PESTILENTE DE ESTE CEMENTERIO, COMO UN PERFUME...
...¿DE ROSA? ¿SERÁ POSIBLE QUE...?
¡AHORA VAYAMOS A LO SERIO!
¡QUE LA ROSA DE CRISTAL TE CIEGUE!
¡NO DEJARÉ QUE LO HAGAS ESTA VEZ!
¡CADENA NEBULAR!
AAAHHH...!

AGRADECE TU ARMADURA RECIÉN ESTRENADA, SHUN. SIN ELLA, HABRÍAS SIDO DESGARRADO POR MIS PÉTALOS DE CRISTAL.
YA NO HAY DUDA, AHORA. ESA FRAGANCIA QUE EMANA DE TU COSMOS, ¡YA LA HE OLIDO ANTES!
¡ES LA DE LAS ROSAS DIABÓLICAS REALES DE AFRODITA!
¡SÍ, MI HERMANO, A QUIEN TÚ MATASTE!
¿TU HERMANO... AFRODITA ERA TU HERMANO?
AHORA ENTIENDO TU ODIO Y TU DESEO DE VENGARLO.
¿VENGARLO? ¡TE EQUIVOCAS, CABALLERO!
NO VINE A ENFRENTARME A TI PARA VENGARLO, SINO PARA DEMOSTRAR AL MUNDO ENTERO POR CUÁNTO LO SUPERO. LO ODIO CON TODO MI CORAZÓN, ¡ME ROBÓ MI VIDA!
NACIMOS EN UNA FAMILIA DE LA NOBLEZA SUECA, CRECIMOS EN UNA MANSIÓN NEVADA, ARRULLADOS POR LAS LEYENDAS NÓRDICAS LLENAS DE HÉROES, DRAGONES Y VALQUIRIAS.
YO ERA LA MAYOR, PERO SIENDO EL HEREDERO VARÓN, MI HERMANO ACAPARABA TODA LA ATENCIÓN: ERA ENSALZADO POR NUESTRO PADRE MIENTRAS QUE YO ERA CONSTANTEMENTE CRITICADA POR MIS ACTIVIDADES DE CHICO Y MI REBELDÍA.
SIN EMBARGO, LO SUPERABA EN TODOS LOS ASPECTOS...
...EMPEZANDO POR EL COMBATE AL QUE FUIMOS ENTRENADOS, IN-CANSABLEMENTE, DESDE UNA EDAD TEMPRANA.
INCLUSO PARA EL CUIDADO DEL ROSAL, QUE ERA UNA TRADICIÓN FAMILIAR, YO ERA LA MEJOR. GRACIAS A MI COSMOS SOLAR, LA BELLEZA DE MIS ROSAS ECLIPSABA AMPLIAMENTE LA DE MI HERMANO...

¡TODO ME SEÑALABA COMO EL PRÓXIMO CABALLERO DORADO DE PISCIS, COMO LO FUE NUESTRO ANTEPASADO, CARDINALE!
TODO, EXCEPTO MI PADRE. LO ENTENDÍ ESE DÍA...
BIENVENIDO, CABALLERO AIOROS.
COMO ACORDAMOS, VENGO A BUSCAR AL NIÑO DESTINADO A CONVERTIRSE EN EL PRÓXIMO CABALLERO DORADO DE PISCIS.
POR SUPUESTO, ESTAMOS HONRADOS DE CONFIARLE A NUESTRO HIJO, AFRODITA. AUNQUE AÚN NO TIENE OCHO AÑOS, SU POTENCIAL ES INCREÍBLE; NO HAY DUDA DE QUE ESTARÁ A LA ALTURA DE SU TAREA.
TU HIJO... TIENE POTENCIAL, DE HECHO, PERO...
...MI INTUICIÓN ME DICE QUE TU HIJA SERÍA UNA MEJOR CANDIDATA. RARAMENTE HE SENTIDO UN COSMOS TAN PRECOZ.
¡LO SIENTO, CABALLERO, PERO SOLO AUTORIZARÉ QUE VAYA CONTIGO MI HIJO, Y NADIE MÁS! ¡SOLO MI HIJO TENDRÁ EL DERECHO DE CONVERTIRSE EN CABALLERO!
DESDE LAS PRIMERAS PALABRAS DE MI PADRE, ENTENDÍ QUE MIS ESPERANZAS Y ESFUERZOS NO PODÍAN COMPETIR CON LA TRADICIÓN FAMILIAR Y EL ARCAÍSMO PATERNAL. LLENA DE RABIA, YA NO QUERÍA ESCUCHAR NADA Y TERMINÉ SALIENDO CORRIENDO DE LA HABITACIÓN.
DEJÉ EN ESE MOMENTO A MIS PADRES, MI CASTILLO Y A MI HERMANO MENOR, NO SIN ANTES QUEMAR VENGATIVAMENTE EL ROSAL.
A DIFERENCIA DE LO QUE TODOS USTEDES PIENSAN, SOY MEJOR QUE MI HERMANO. ¡Y SE LO DEMOSTRARÉ ALGÚN DÍA!
LA ÚLTIMA IMAGEN QUE GUARDO DE ESA NOCHE ES LA SONRISA DE MI HERMANO, DEMASIADO FELIZ DE HEREDAR UN PAPEL PRESTIGIOSO QUE YO MERECÍA.

¡SI HUBIERA NACIDO VARÓN, HABRÍA SIDO RESPETADA! ¡EN CAMBIO, A AFRODITA LE DIERON TODO!
LO QUE VIVISTE ES INJUSTO, PERO TU HERMANO NO PODÍA HACER NADA AL RESPECTO.
¡NO IMPORTA DE TODOS MODOS! HABRÍA TENIDO QUE USAR UNA MÁSCARA PARA CONVERTIRME EN UN CABALLERO DE ATHENA, ¡Y ME NIEGO A OCULTAR MI ROSTRO!
AL MENOS, BAJO LAS ÓRDENES DE CRONOS, PUEDO ENFRENTARME AL VIENTO CON LA CARA BAÑADA DE LUZ, COMO UNA VALQUIRIA CUYA ARMADURA ÉL ME HA MOLDEADO.
SOLO ME QUEDA ELIMINARTE PARA DEMOSTRAR CUÁNTO SOY MEJOR QUE MI HERMANO.
¡TODAVÍA NO ME HAS VENCIDO!
¡TORMENTA NEBULAR!
¿PERO QUÉ ESTÁ PASANDO?
UN FLUJO DE AIRE BLOQUEA MIS PIERNAS Y PARALIZA MIS MOVIMIENTOS.
¡ASÍ ES! PUEDO AUMENTAR SU INTENSIDAD A MI ANTOJO, HASTA DESENCADENAR UN VERDADERO TORNADO.
PERO TU MUERTE NO ES EL OBJETIVO QUE BUSCO.
ASÍ QUE, POR FAVOR, RÍNDETE, O LA TORMENTA NEBULAR TE ARRASTRARÁ...
¡¿?!
ESA MIRADA...
NO...
¿PERO QUÉ HACES? ¿POR QUÉ TE CONTIENES, CABALLERO?
...

AYER, MATÉ A TU HERMANO CON ESTE ATAQUE... RENUNCIO A USARLO CONTRA TI. PREFIERO CONVENCERTE QUE VENCERTE.
ESTÁS COMPLETAMENTE LOCO. ¿RETIENES TUS GOLPES EN NOMBRE DE UN HERMANO QUE ODIO?
¡ES FALSO, NO LO ODIAS! CONOZCO ESA MIRADA, ES LA MISMA QUE IKKI TENÍA CUANDO REGRESÓ DE LA ISLA DE LA REINA DE LA MUERTE. PERO ESA LLAMA DE ODIO ERA SOLO UNA ILUSIÓN, UN VELO QUE OCULTABA EL AMOR PROFUNDO QUE SIEMPRE TUVO POR MÍ.
TODAVÍA AMAS A AFRODITA, ¡Y ES POR ESO QUE ME NIEGO A MATARTE!
¡ENTONCES, ES COMO SI YA ESTUVIERAS MUERTO!
¡POR EL RESPLANDOR DEL ALBA!
AAAHHHH...
DEBERÍAS HABERME MATADO CUANDO TUVISTE LA OPORTUNIDAD. MIRA EN QUÉ HAS SUMIDO ESTE SUPUESTO AMOR FRATERNAL...
...¡EN UN CHARCO DE SANGRE!
LA SANGRE...
LA SANGRE DE ANDRÓMEDA...

LA ISLA DE ANDRÓMEDA, ALGUNAS SEMANAS ANTES...
SHUN, CUANDO TE PUSISTE LA ARMADURA POR PRIMERA VEZ, ¿NO SENTISTE UN LIGERO PINCHAZO EN LA MUÑECA?
SÍ, PERO NO LE PRESTÉ ATENCIÓN DESPUÉS.
HAY UNA AGUJA OCULTA EN CADA BRAZALETE QUE, SUMERGIDA EN TUS VENAS, PERMITE IRRIGAR CONTINUAMENTE TU CADENA CON TU PROPIA SANGRE.
ESTO LE PERMITE SER MÁS RESISTENTE Y REGENERARSE RÁPIDAMENTE EN CASO DE NECESIDAD.
PERO, SOBRE TODO, FORTALECE TU VÍNCULO CON ELLA, HASTA EL PUNTO DE HACERLE REALIZAR CADA UNO DE TUS DESEOS.
¿CADA UNO DE MIS DESEOS?
LA CADENA APRENDE DE SUS DIFERENTES PORTADORES. CON EL TIEMPO, TUS PREDECESORES LE HAN TRANSMITIDO HABILIDADES PARA SENTIR EL PELIGRO, LANZAR DESCARGAS ELÉCTRICAS O INCLUSO FORMAR UNA OLA DE TRUENOS. TU TURNO LLEGARÁ PARA ENSEÑARLE NUEVAS HABILIDADES.
DADA TU PREFERENCIA POR LA DEFENSA EN LUGAR DEL ATAQUE, ES PROBABLE QUE LE ENSEÑES A ADAPTAR SU FORMA A CADA ATAQUE DE TUS ADVERSARIOS.
Y TU GENEROSIDAD Y GRANDEZA DE ESPÍRITU, QUE TE CONVIERTEN EN UN SER ÚNICO, SABRÁN SUBLIMAR SU PODER CUANDO LLEGUE EL MOMENTO.
DEPENDE DE TI DESCUBRIR CÓMO...
GRACIAS POR TU CONFIANZA, MAESTRO.
NUNCA OLVIDES QUE ESTA CADENA ES UNA EXTENSIÓN DE TU ALMA.
EN TUS MANOS, NO SERÁ LA CADENA DE LA VENGANZA, SINO LA DE LA LIBERTAD.
LA CADENA DE LA LIBERTAD...
SÍ, AHORA SÉ QUÉ HACER.
¿AÚN NO HAS MUERTO, CABALLERO?

EASTRE, FUE AFRODITA QUIEN MATÓ A MI MAESTRO, DAIDALOS, EN LA ISLA DE ANDRÓMEDA.
Y FUE PARA VENGARLO QUE QUERÍA VENCER A TU HERMANO EN LA BATALLA DE LAS DOCE CASAS.
HOY, ESA VENGANZA LA LLEVAS EN TU CORAZÓN... Y SI ME MATAS, MAÑANA MI HERMANO, IKKI, REGRESARÁ DEL VACÍO PARA VENGARME.
¡PERO YA ES SUFICIENTE! ¡ESTE CÍRCULO DE VIOLENCIA DEBE DETENERSE AHORA!
¿QUÉ ESTÁ PASANDO? PARECE QUE LA CADENA SE ALIMENTA DE LA SANGRE DE SHUN...
ES COMO SI SE LE ESTUVIERA YENDO... ¡LE ESTÁ TRANSMITIENDO SU VOLUNTAD!
¿ENTONCES, ESO ES LO QUE BUSCA CRONOS? ¿LA CADENA ESTÁ CONTROLADA POR LA SANGRE DE SU CABALLERO?
SÉ MEJOR QUE NADIE CUÁN CRUEL ES SER PRIVADO DEL AMOR DE TU HERMANO.
LA EVIDENCIA FINALMENTE SE ME PRESENTA, AHORA SÉ LO QUE DEBO HACER.
LA CADENA SE REPARA ABSORBIENDO LA SANGRE DE SHUN...
...Y SE TIÑE DE UN COLOR ESCARLATA...
PREPÁRATE, EASTRE, ¡ESTE GOLPE SERÁ EL ÚLTIMO QUE ASESTARÉ!

¡NO, NO ME VENCERÁS!
¡POR EL RESPLANDOR DEL ALBA!
¡CADENA NEBULAR!
SU CADENA HA TOMADO LA FORMA DE UN DIAMANTE QUE CONCENTRA LA LUZ DE MI ATAQUE Y LA DESVÍA.
¡IMPOSIBLE!
LA CADENA DE ANDRÓMEDA NO DEBE USARSE PARA LA VENGANZA. ES POR ESO QUE NO PUDO AYUDARME CONTRA AFRODITA. NO ES UN SÍMBOLO DE ENCADENAMIENTO AL ODIO, ¡SINO DE LIBERTAD RECUPERADA!
¡VE, CADENA NEBULAR! ¡ALCANZA TU OBJETIVO!
¡REMINISCENCIA DESENCADENANTE!
AAAHHHH...

...TODAVÍA ESTOY VIVA... CUANDO TU ATAQUE DEBERÍA HABERME MATADO.
¡GANASTE, CABALLERO! PERO...
¿PORQUE IMAGINABAS QUE ESE ERA MI DESEO? NO QUIERO TU MUERTE, SOLO QUIERO QUE REDESCUBRAS A TU HERMANO.
¿CÓMO, REDESCUBRIR A MI HERMANO?
LA CADENA QUE LANCÉ SOBRE TI CIERTAMENTE ROMPIÓ TU ARMADURA Y TE HIRIÓ, PERO SOBRE TODO ALCANZÓ TU ALMA.
QUERÍA RASGAR EL VELO DE ODIO QUE DISTORSIONABA TUS RECUERDOS DE ESE DÍA Y PERMITIR QUE LA VERDAD VOLVIERA A TI...
¡PADRE! EASTRE ESTÁ MUCHO MÁS CALIFICADA QUE YO PARA CONVERTIRSE EN CABALLERO. POR FAVOR, DÉJALA IR EN MI LUGAR.
¡ESO ESTÁ FUERA DE DEBATE! ERES TÚ QUIEN DEBE SUCEDER A CARDINALE, ¡Y NADIE MÁS!
¡PERO ELLA LO MERECE! ¡SI ME VOLVÍ TAN FUERTE, FUE PORQUE ELLA SIEMPRE ME ELEVÓ, SIN QUE NUNCA PUDIERA ALCANZAR SU NIVEL!
...
Y TÚ, CABALLERO, ¿NO DICES NADA? ¡LA DEJASTE IR, ALEJARSE DE SU DESTINO!
¡LOS ODIO A TODOS, INCLUSO A TI, CABALLERO!
TIENES RAZÓN, TU HERMANA ES MÁS FUERTE QUE TÚ. ELLA... HABRÍA LOGRADO GOLPEARME.
¿SON ESTOS RECUERDOS REALES, ANDRÓMEDA? ¿REALMENTE MI HERMANO ME DEFENDIÓ ESE DÍA?

SÍ, LLEGASTE A OÍR ESA CONVERSACIÓN, PERO EN TU HUIDA, LA RABIA TE IMPIDIÓ COMPRENDER SU SIGNIFICADO, AL IGUAL QUE EL DE LA SONRISA DE AFRODITA. DEBERÍAS ENTENDERLO MEJOR AHORA...
SUPONGO QUE ESA MÁSCARA ERA PARA ELLA.
ES CORRECTO.
¡SE NOTA QUE NO LA CONOCÍAS! NUNCA HABRÍA ACEPTADO OCULTAR SU ROSTRO. ¡ES TAN ORGULLOSA COMO UNA VALQUIRIA!
ESTA MÁSCARA NO ES UN SIGNO DE SUMISIÓN, SINO UN HOMENAJE A LA PRIMERA MUJER CABALLERO DE LA HISTORIA, QUE SE SACRIFICÓ PARA SALVAR A ATHENA. LA RECIBÍ DEL GRAN PATRIARCA Y, SI LLEGARA A SUCEDERLE, HARÍA QUE EL USO DE LA MÁSCARA SEA UNA CUESTIÓN DE ELECCIÓN INDIVIDUAL.
DICHO ESTO, AL ELEGIR LA HUIDA, EASTRE YA NO ESTÁ AQUÍ PARA RECLAMAR EL TÍTULO DE CABALLERO DE PISCIS. SENTÍ TU POTENCIAL HACE UN MOMENTO; TAMBIÉN TÚ SERÍAS UN EXCELENTE CABALLERO DORADO.
PERO, SI NO QUIERES ACOMPAÑARME, TEN EN CUENTA QUE ERES LIBRE DE RECHAZARLO.
MIRE ESTAS ROSAS, SEÑOR AIOROS, LAS CULTIVÓ EASTRE. RESISTIERON AL INCENDIO PORQUE LLEVAN EN ELLAS SU COSMOS SOLAR...
¿LA AMABAS SINCERAMENTE, VERDAD?
MÁS DE LO QUE ELLA NUNCA PODRÁ IMAGINAR...
SI ACEPTO IR CON USTED, ¿PODRÍA CULTIVAR ESTAS ROSAS EN EL SANTUARIO? ASÍ, LA BELLEZA Y LA FUERZA DE MI HERMANA SIEMPRE ESTARÍAN A MI LADO.
POR SUPUESTO.
ENTONCES IRÉ. ¡POR EASTRE!
Y ESA SONRISA QUE GUARDASTE EN LA MEMORIA NO ERA MÁS QUE LA EXPRESIÓN DE TODO EL CARIÑO QUE ÉL TE TENÍA.
ASÍ QUE MI HERMANO... SIEMPRE ME HA AMADO... AFRODITA...
EASTRE, TE PIDO PERDÓN POR HABERTE QUITADO A ESE HERMANO QUE TANTO TE AMABA.
PERO ME HAS DEVUELTO SU RECUERDO, ÍNTEGRAMENTE. TE LO AGRADEZCO, CABALLERO DE ANDRÓMEDA.

...
AAAHHHH...
¡NO! ¡EASTRE!
PERO, ¿QUÉ ES ESTO?
¿ESTA LANZA? ¿QUIÉN LA ENVIÓ?
¡JA, JA, JA!
NO HAY TIEMPO QUE PERDER, MI MAESTRO ESPERA ANSIOSAMENTE EL SECRETO DE TU CADENA.
¡HASTA LA PRÓXIMA VEZ, CABALLERO!
¡ÉL... DESAPARECIÓ!
PERO, ¿QUIÉN ERAS, DEMONIO?
¿Y POR QUÉ ASESINASTE TAN TRAICIONERAMENTE A EASTRE, QUE FINALMENTE ENCONTRÓ LA PAZ...?

MAESTRO, ¡MIRA! ¡AQUÍ VIENE SHUN!
EASTRE... ESPERO QUE ALLÁ ARRIBA TU ALMA SE ENCUENTRE CON LA DE TU HERMANO Y QUE JUNTOS SABOREEN LA PAZ QUE MERECEN.
MÜ, CUANDO REGRESES AL SANTUARIO, ME GUSTARÍA QUE ENTIERRES A EASTRE JUNTO A SU HERMANO, AFRODITA.
LO HARÉ.
GRACIAS, CABALLERO DE ARIES.
¡SHUN!
CABALLERO DE ANDRÓMEDA, ¡ERES UN HOMBRE EXCEPCIONAL! AMBOS REUNIMOS A NUESTROS OPONENTES CON SUS SERES QUERIDOS, PERO, A DIFERENCIA DE MÍ, QUE DI LA MUERTE POR ESO, TÚ LO LOGRASTE MIENTRAS TU OPONENTE ESTABA VIVO. ESO TE CONVIERTE EN LA PERSONA MÁS GENEROSA Y NOBLE DE ESTE MUNDO...
VOLVIÓ AL COMA COMO SUS COMPAÑEROS DE ARMAS...
...Y PROBABLEMENTE EL CABALLERO DE ATHENA MÁS PODEROSO.

ASÍ QUE, LA SANGRE DE SHUN ES LA CLAVE.
SÍ, PODEROSO CRONOS. AFORTUNADAMENTE, NO OBEDECÍ A ARCTOS, QUIEN SOLO QUERÍA ENVIAR A JAMIR A OPHIALTES Y EASTRE.
¡AMBOS MURIERON MIENTRAS QUE YO TE TRAIGO LA RESPUESTA!
LA RESPUESTA, SÍ. PERO, ¿ME TRAJISTE SANGRE DE ANDRÓMEDA?
DESAFORTUNADAMENTE, NO. ANDRÓMEDA BRUTALMENTE ACABÓ CON EASTRE, TEMÍ NO PODER ADVERTIRTE...
¡¿?!
ENTONCES, NO HAY TIEMPO QUE PERDER: LO RECUPERARÉ YO MISMO.
ARCTOS, YA NO ACEPTARÉ NINGÚN ERROR, ¿ENTENDIDO?
SÍ, SU MAJESTAD.
OTRO ERROR Y CAERÁS EN DESGRACIA. ¡TEN CUIDADO, JOVEN!
SI NO PUDISTE TRAER SANGRE DE ANDRÓMEDA Y ESTE ÚLTIMO MATÓ A EASTRE, ¿A QUIÉN PERTENECE LA SANGRE QUE VEO EN TU BASTÓN?
¡TÚ TAMBIÉN, TEN CUIDADO, DEMONIO!

¡CUANDO EL RELOJ DEL APOCALIPSIS ESTÉ OPERATIVO, PODRÉ VOLVER A CUALQUIER ÉPOCA, POR LEJANA QUE SEA, CAMBIAR A MI ANTOJO EL PASADO Y DAR FORMA AL FUTURO QUE DESEE!
PERO POR AHORA, SIN LOS ENGRANAJES DE ORICALCO, EL PODER DEL RELOJ ESTÁ LIMITADO. COMO MÁXIMO, PUEDO RETROCEDER UN DÍA, COMO HICE PARA BORRAR ANTE LOS OJOS DEL MUNDO LA INTERVENCIÓN DE LAS MOIRAS Y DRACHME.
SOLO 24 PEQUEÑAS HORAS, CIERTO, PERO ES SUFICIENTE EN ESTE CASO.
¡BUCLE TEMPORAL!
RELOJ DEL APOCALIPSIS, DEVUÉLVEME AL SANTUARIO 4 HORAS ANTES...
...EN EL MOMENTO EXACTO DE LA VICTORIA DE ATHENA, EN LA BATALLA DE LAS DOCE CASAS.
PORQUE LO QUE NECESITO AÚN ESTÁ EN LA CASA DE PISCIS...
...INSERTADO EN EL CORAZÓN DEL CABALLERO DE ANDRÓMEDA...
...¡ALGUNAS PÉTALOS DE ROSA EMPAPADOS CON SU PRECIADA SANGRE!
GRACIAS A ELLOS, PODRÉ CUMPLIR CON MI PARTE DEL TRATO. ¡RUMBO AL PILAR DE LA CREACIÓN!

ESLABONES DE BRONCE...
...OBEDEZCAN AL PORTADOR DE LA SANGRE DE ANDRÓMEDA...
¡Y LIBEREN A SU PRESA DE SU ABRAZO!
YAAAHHHH...
¡LIBRE... FINALMENTE SOY LIBRE!
CONTINUARÁ...

«Es en las pruebas donde se prueba la
fuerza de nuestras amistades, de nuestros amores.

He atravesado pruebas crueles
con mi hermano, Ikki, algunas incluso han sido tramadas
por los dioses. Las hemos superado todas.

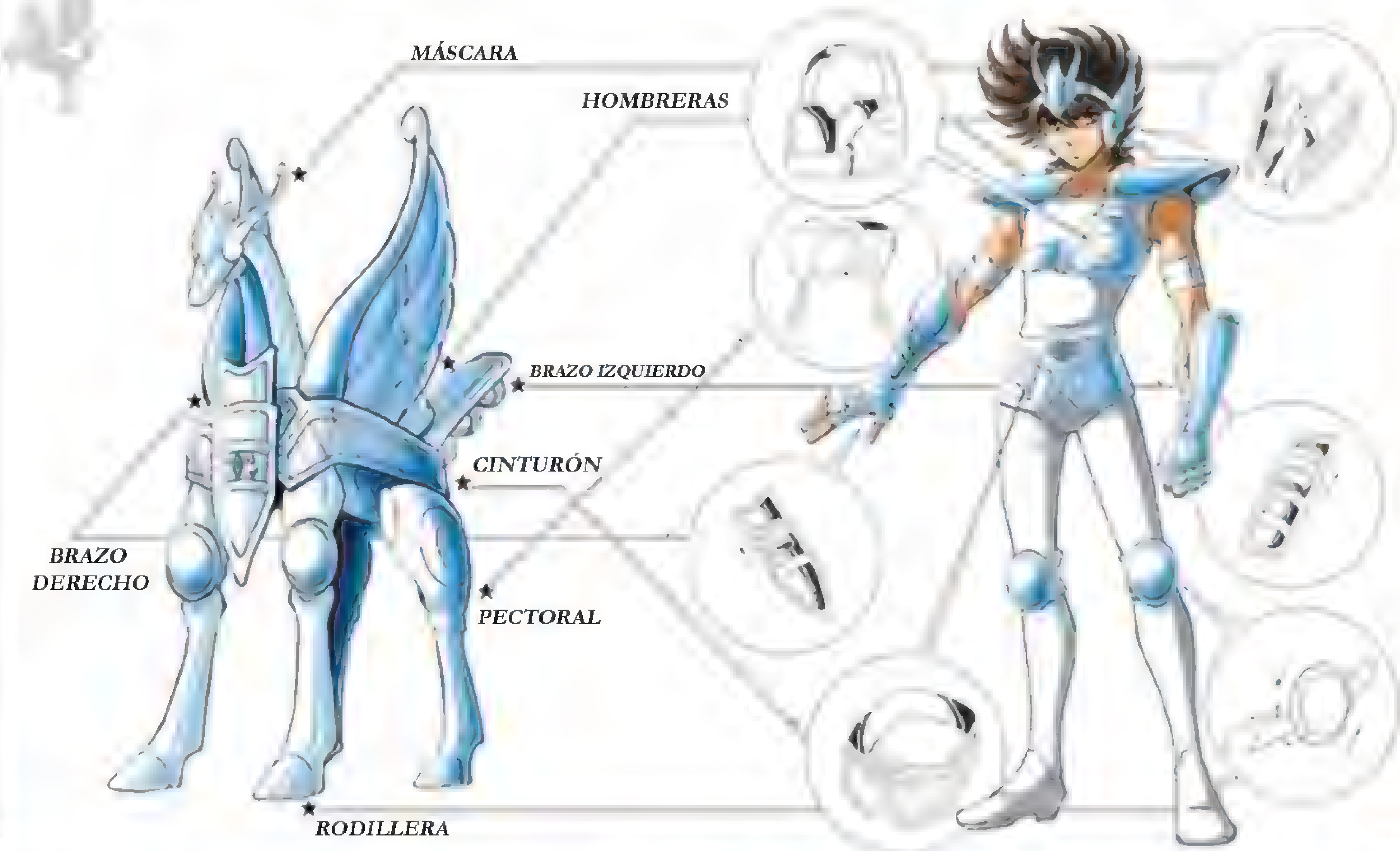
Esto demuestra cuán sólido es nuestro amor fraternal...
¡Más aún que las cadenas de Andrómeda!».

SHUN, Caballero de Andrómeda

CABALLERO DE BRONZE DE ATHENA

PEGASUS-SEIYA

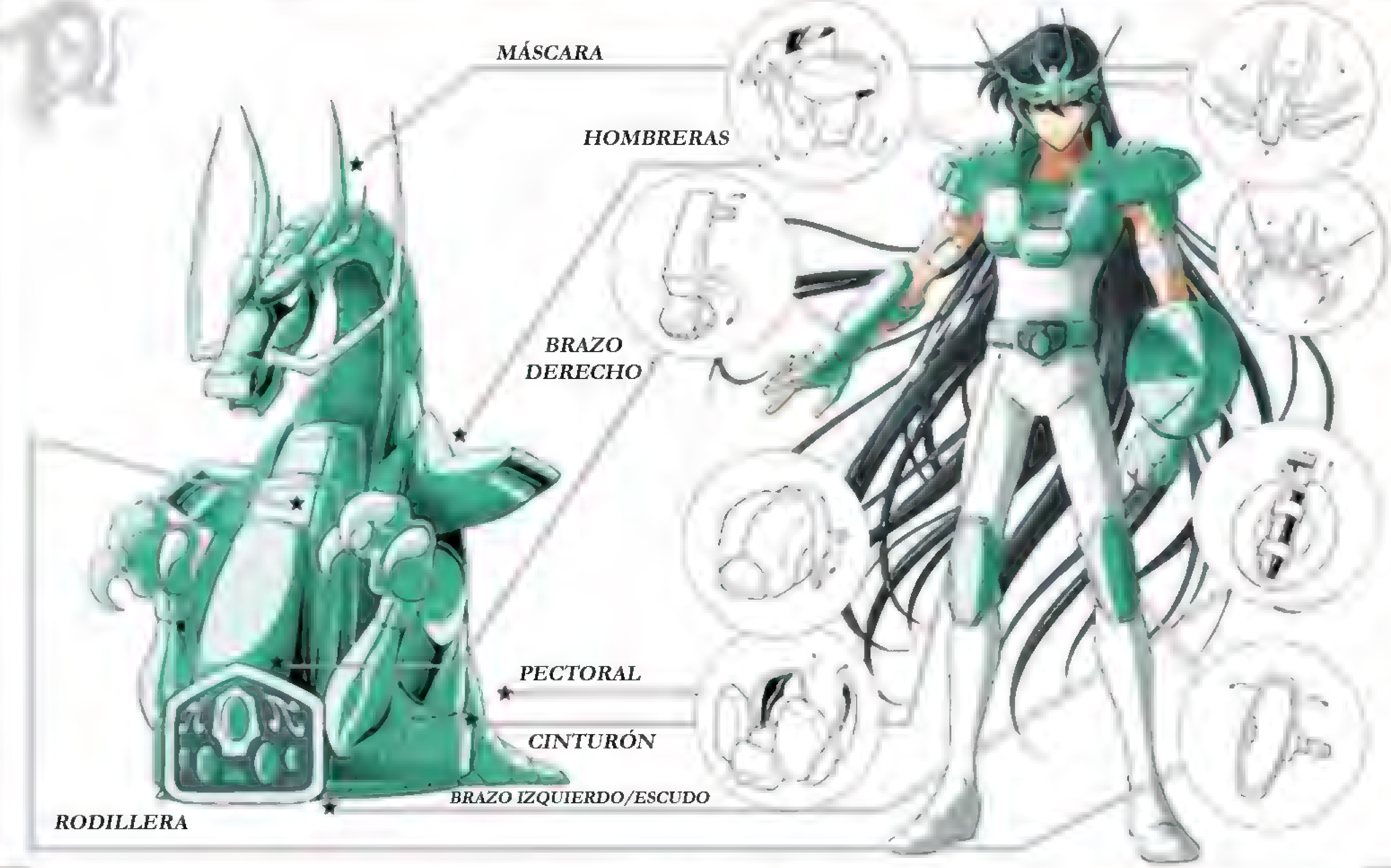
ARMADURA DE PEGASO-VERSIÓN 1



CABALLERO DE BRONZE DE ATHENA

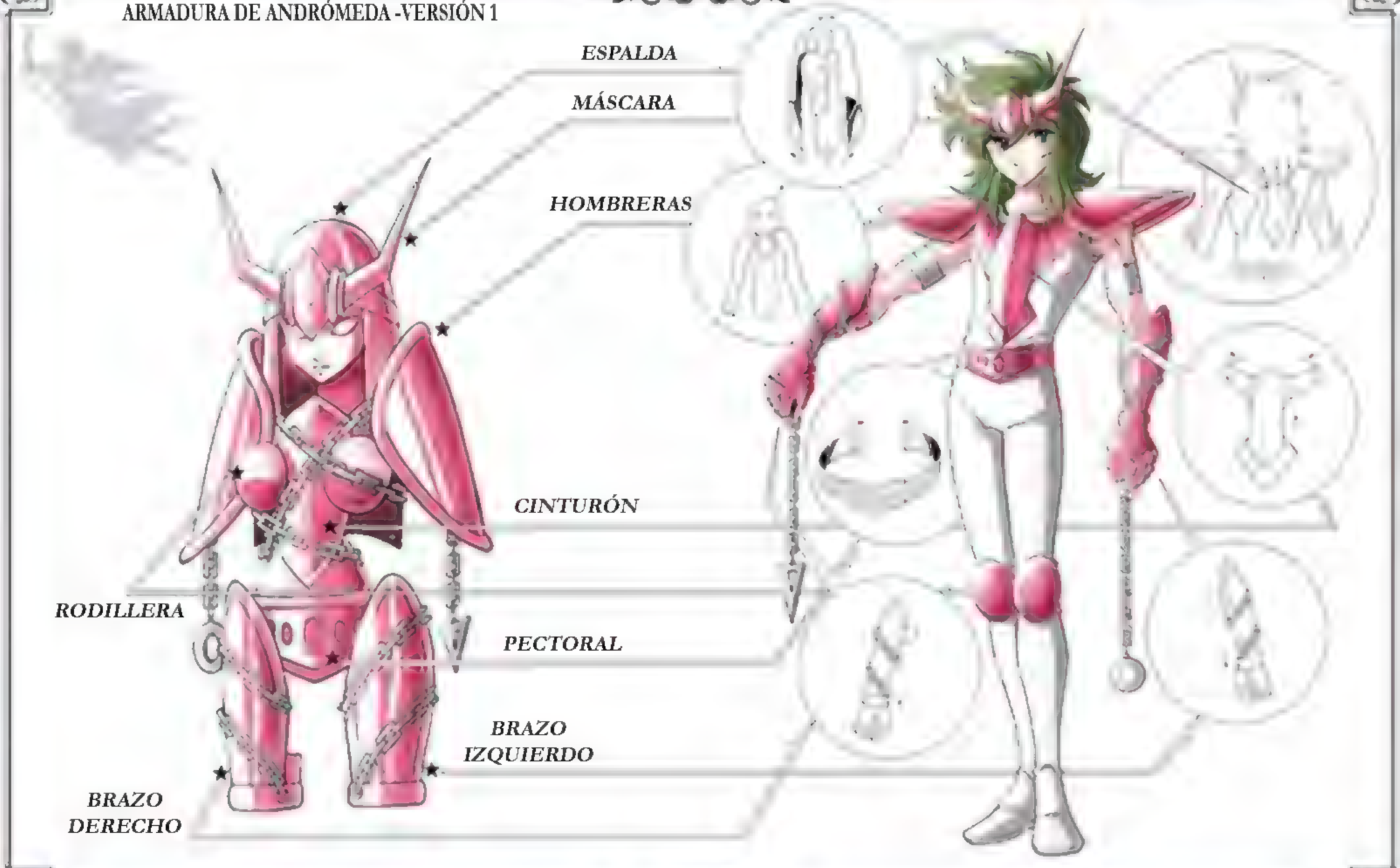
DRAGÓN SHIRYŪ

ARMADURA DEL DRAGÓN-VERSIÓN 1



ANDRÓMEDA -SHUN

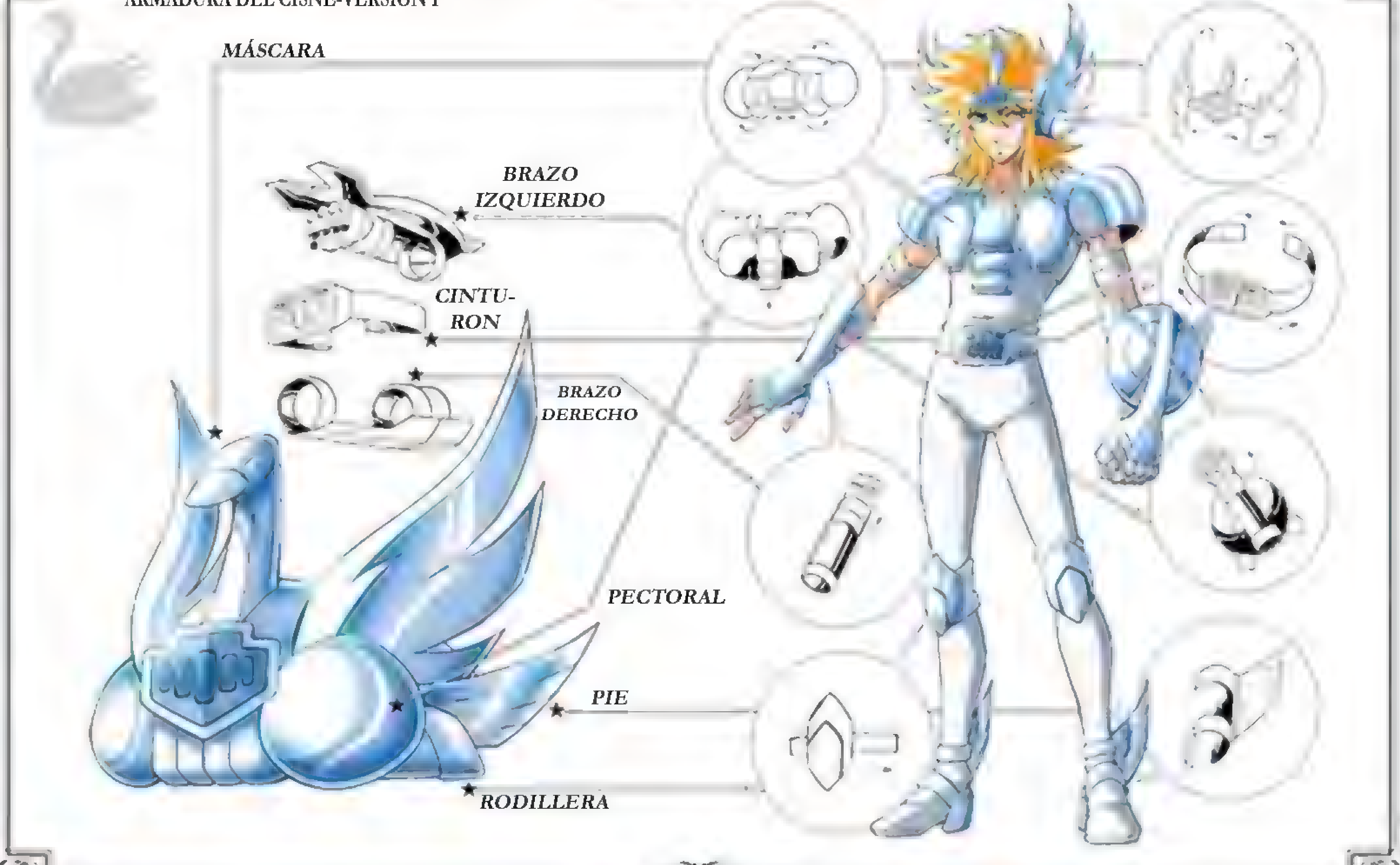
ARMADURA DE ANDRÓMEDA -VERSIÓN 1

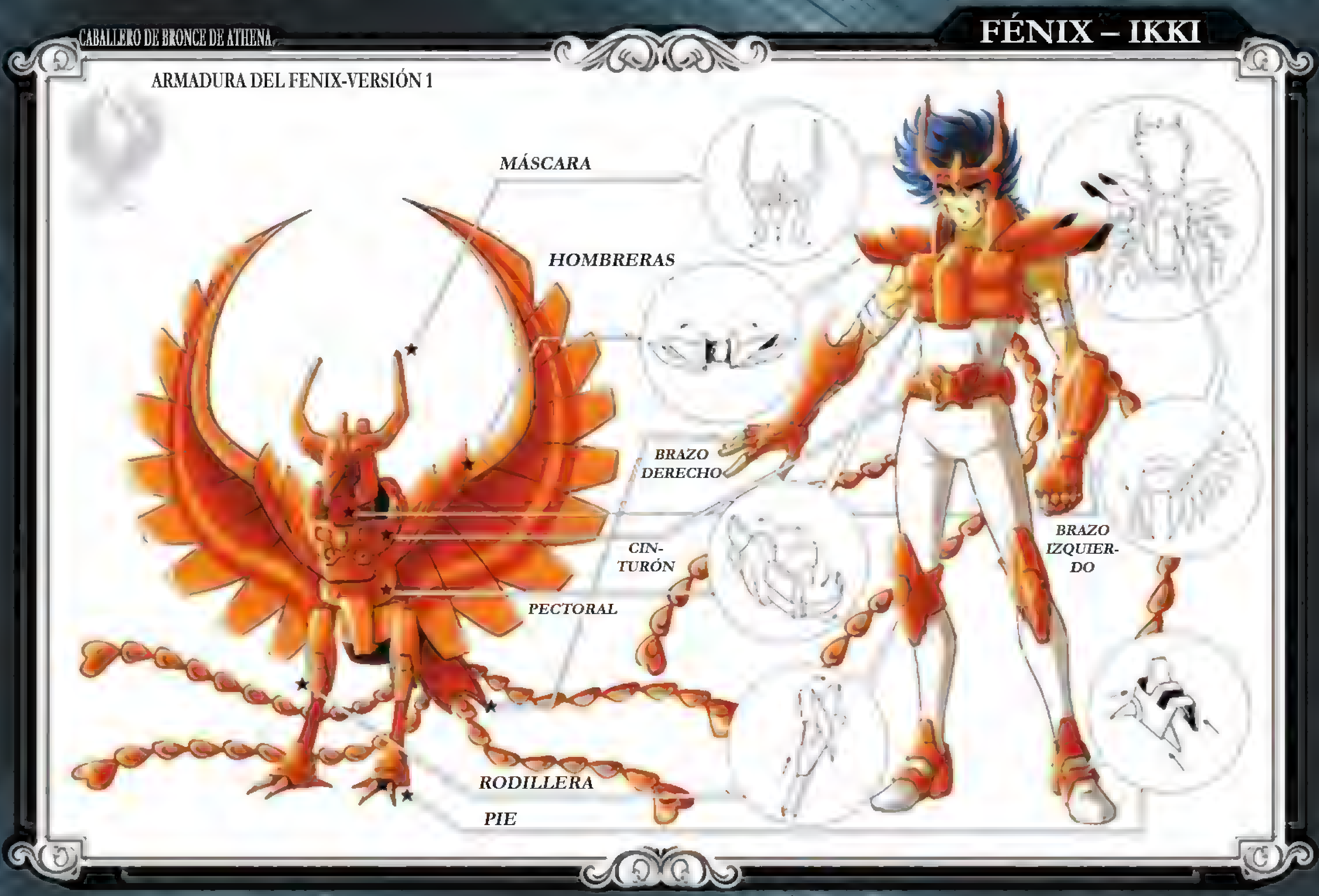


CABALLERO DE BRONZE DE ATHENA

CISNE-HYŌGA

ARMADURA DEL CISNE-VERSIÓN 1




CABALLERO DE BRONCE DE ATHENA
FÉNIX – IKKI
ARMADURA DEL FENIX-VERSIÓN 1
MÁSCARA
HOMBRERAS
BRAZO DERECHO
CIN-TURÓN
PECTORAL
BRAZO IZQUIER-DO
RODILLERA
PIE

CABALLERO DE BRONCE DE ATHENA
FÉNIX – IKKI
ARMADURA DEL FENIX-VERSIÓN DESCONOCIDA
ALAS
MÁSCARA
HOMBRERAS
PECTORAL
CINTURÓN
BRAZOIZQUIERDO
BRAZO DERECHO
PIE
PLUMAS
RODILLERAS

HORAS DE CRONOS

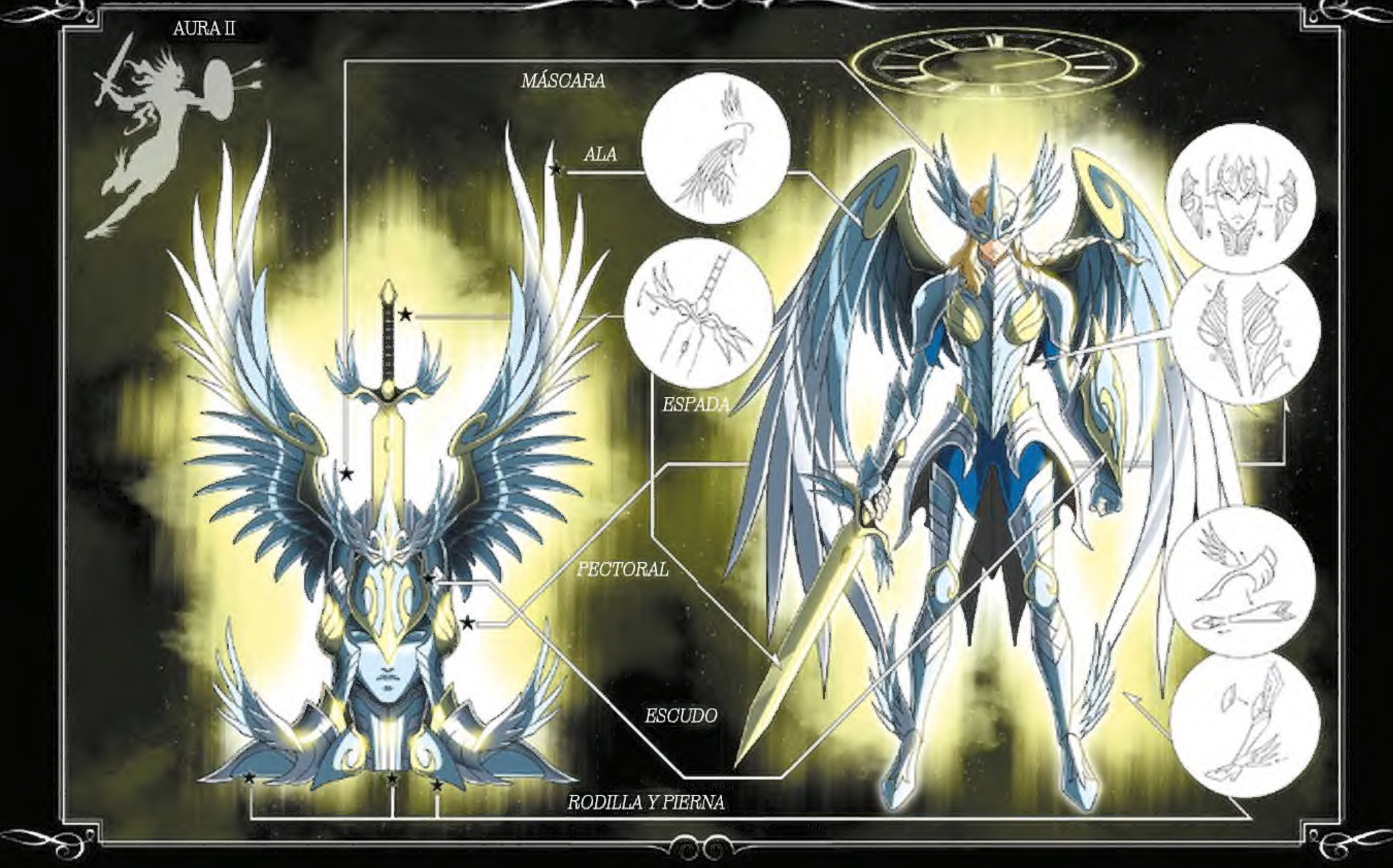
OPHIALTES-X

LEPTAS DE CRONOS

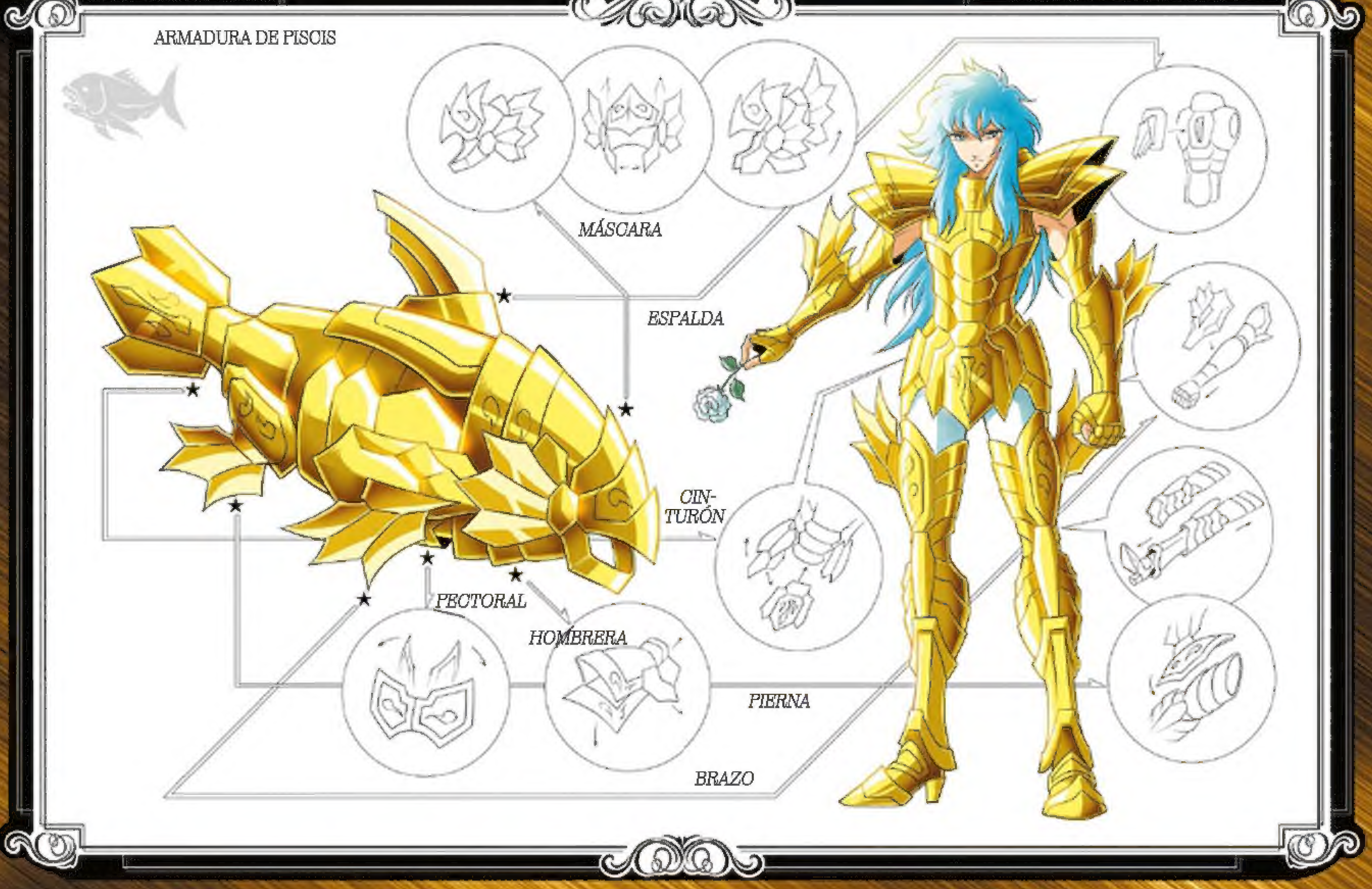
DAELOS-X-VI

SPONDE-VII

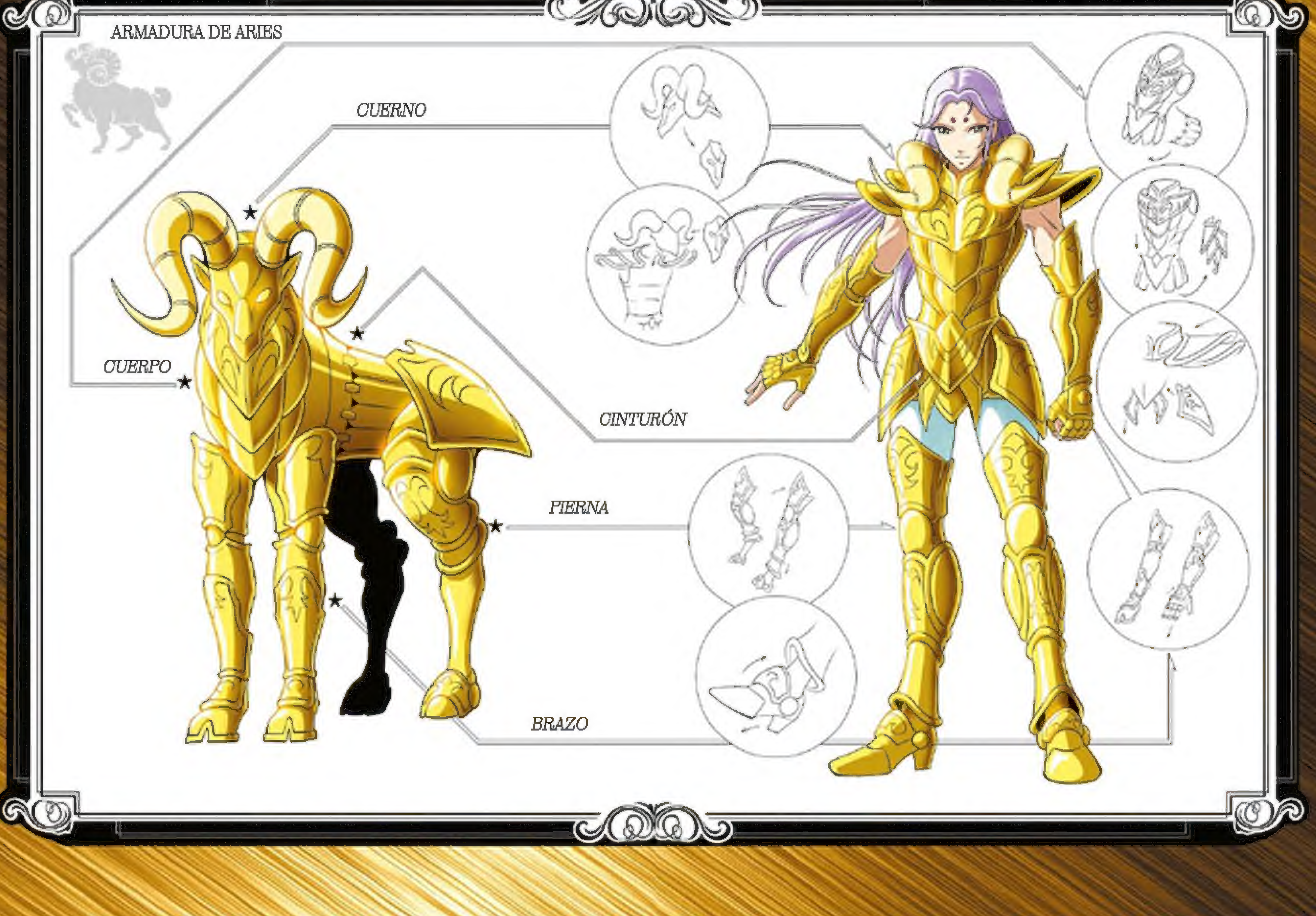
EASTRE-II



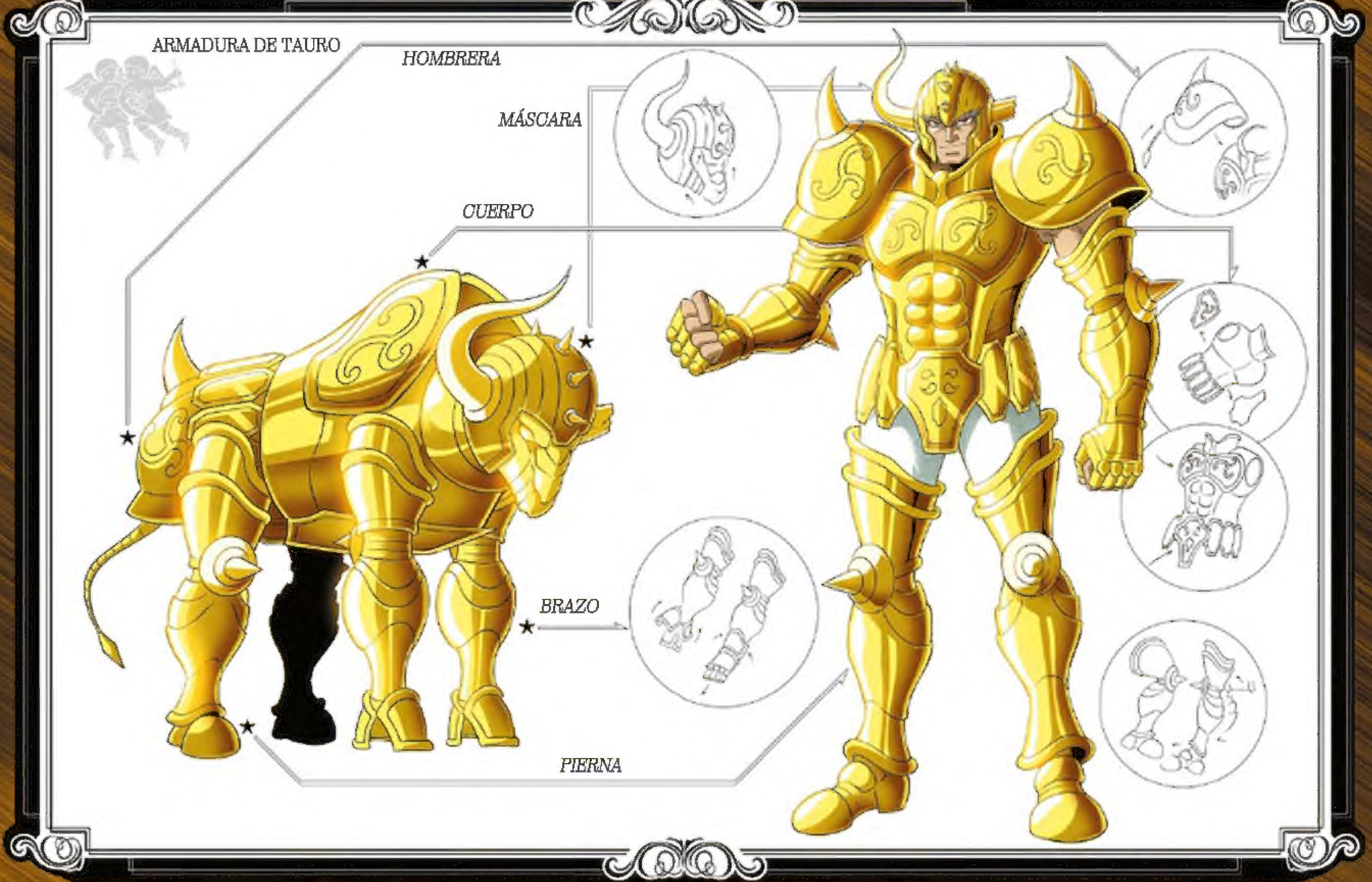
PISCIS – AFRODITA



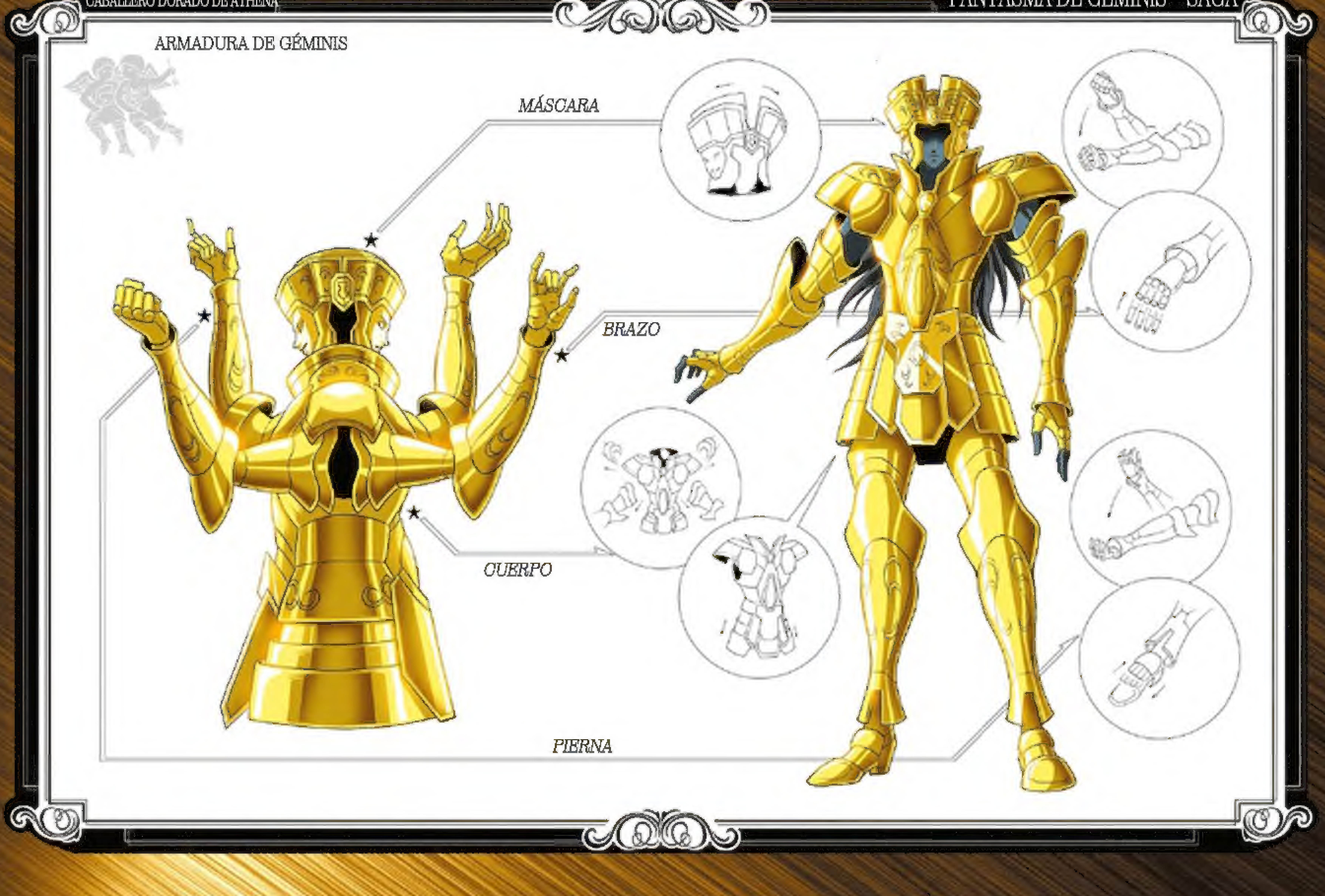
ARIES – MŪ



TAURO – ALDEBARÁN

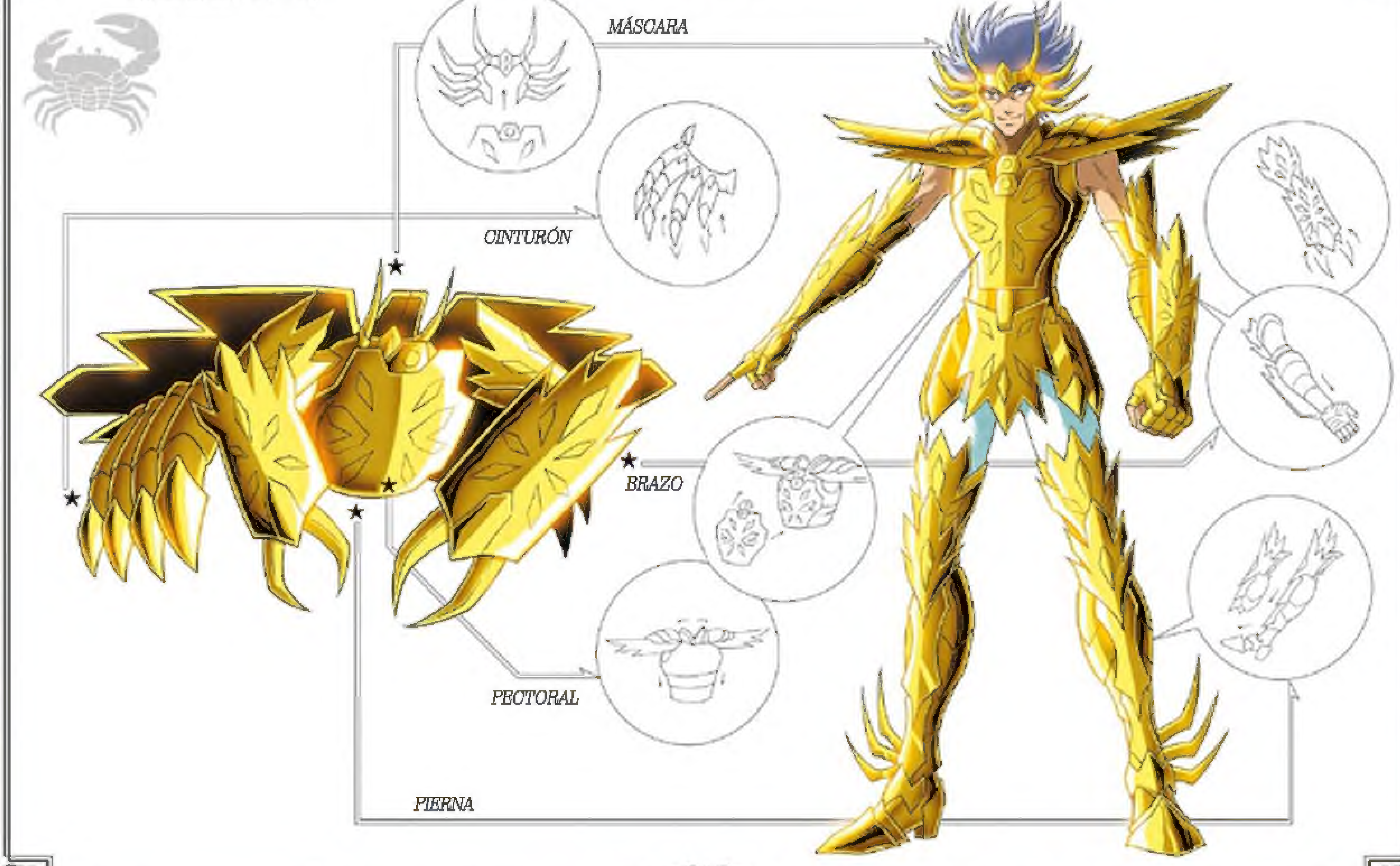


FANTASMA DE GÉMINIS – SAGA

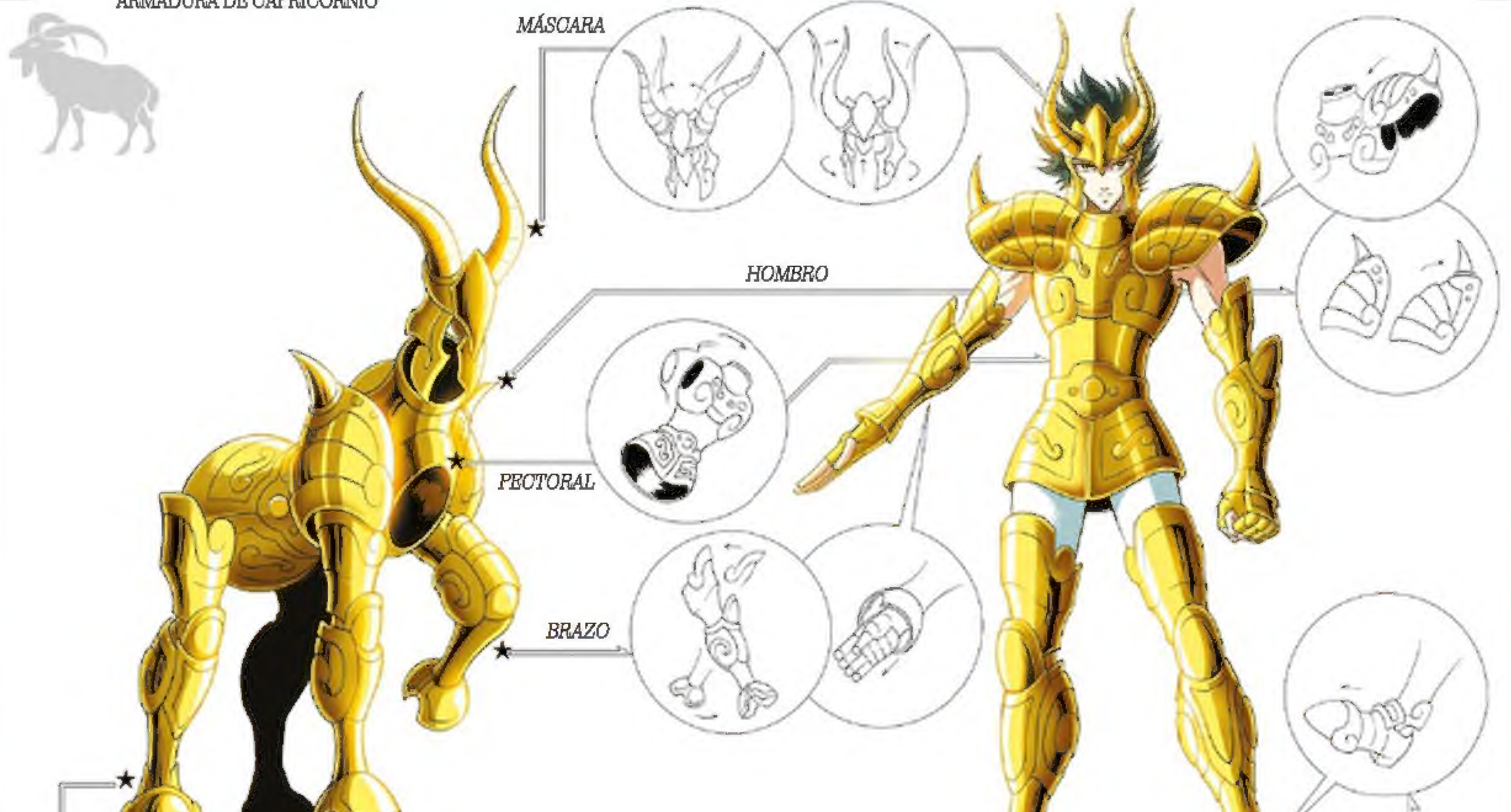


CÁNCER – DEATHMASK

ARMADURA DE CÁNCER



CABALLERO DORADO DE ATHENA

CAPRICORNIO – SHURA

ARMADURA DE CAPRICORNIO